



### OPOSICION A LA COLONIZACION SE ESTUDIARA

Quirino investigará también la construcción de caminos en Mindanao

La oposición que se promovió contra la inmediata realización de los planes de colonización de los terrenos públicos en Mindanao, por los cuales se ha votado la suma de un millón de pesos que más tarde fueron revertidos a los fondos generales, para ser asignados a la construcción de carreteras en la misma isla, de Mindanao, será uno de los asuntos que el Secretario Epifanio Quirino se propone estudiar durante su estancia en aquella isla. Como se recordara el Secretario Quirino y el hoy Magistrado Recto eran los coautores del proyecto de colonización.

Hablando de este asunto, el Secretario Quirino llama la atención hacia el hecho de que si la oposición contra el plan de colonización solamente se baso en el fracaso de las colonias agrícolas establecidas en Mindanao y otros distritos de Mindanao, dicha oposición era insostenible, puesto que para la realización del plan Recto-Quirino se señalaba un sistema de administración completamente diferente y que daba mayores seguridades de éxito.

El Secretario Quirino dijo también que uno de los motivos que se propone investigar en Mindanao mismo es la posibilidad de la ejecución de los planes recomendados por la Oficina de Tribus no Cristianas sobre la construcción en gran escala de carreteras de primera clase en Mindanao. El Director Guingona de Tribus no-Cristianas dice que con el millón de pesos de colonización destinados ahora para construcciones el gobierno podrá construir en Mindanao 180 kilómetros de carreteras, a razón de \$2,000 por cada kilómetro y que con esta extensión de caminos habrá mas fácil intercomunicación entre las provincias de Lanao, Cotabato y Davao y se dara además vida a una gran extensión de terrenos agrícolas hasta ahora incultivos.

### El "Phil. Clipper" ya vuela para su base

Después de corregido el ligero defecto descubierto en uno de los motores y que impidió su salida en la madrugada del martes, el "Philippine Clipper" emprendió finalmente el vuelo de regreso a Alameda, California, a la 1:13 de la madrugada de hoy.

El "Philippine Clipper" ha estado en Manila por espacio de más de 4 semanas debido a la grave avería sufrida por uno de sus motores y que hizo necesaria su sustitución por otro traído especialmente a Manila por la aerolinea hermana, el "China Clipper".

Después del vuelo de prueba del sábado, el "Philippine Clipper" debió haber salido a las 2 de la madrugada del martes de no haberse descubierto un defecto en el nuevo motor en el momento de ser calentado unos minutos antes de levantar el vuelo la aeronave.

### El Dr. Boncan hara un viaje por toda Luzon

El Dr. Antonio H. Boncan, miembro de la junta examinadora de dentistas, sale este día para las provincias de Luzon en lo que él llama un viaje de "contacto", para observar el servicio de higiene dental. El Dr. Boncan dice que la higiene dental es un problema del estado así como del individuo. La eficiencia mental y física quedan grandemente influidas por la condición dental. Muchos pretenden que la muerte prematura del finado Presidente T. Roosevelt se debió en parte quizás a sus dientes con abceso como lo demostraron las radiografías tomadas de su dentadura.

"Podemos aumentar nuestros recursos humanos, velando más por nuestros dientes", declaró el Dr. Boncan.

### SERA DEPORTADO

Después de estar escondiéndose en el país por espacio de quince años, sin que nadie se diera cuenta de que residía ilegalmente aquí, Kong Lin, un cantonés, fué arrestado por agentes de Aduanas ayer, para ser deportado. Se halla actualmente detenido en la estación de detención de la Aduana mientras se arregla su deportación a Cantón.

Durante la investigación a que fué sometido en la Aduana Kong

### El Vigor Restaurado y Las Glandulas Rejuvenecidas

Hoy ya no hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor y de la virilidad, de mala memoria y un cuerpo débil, de nerviosidad, sangre impura, piel marchita, depresión y sueño incompleto, pues un médico americano ha descubierto la manera rápida y fácil de poner fin a esos males. Este descubrimiento en forma de tabletas fáciles de tomar y absolutamente inofensivas hace innecesarias las operaciones glandulares, y esta dando a miles de personas nueva juventud y vigor. Obra directamente sobre las glandulas y nervios y llena sus venas de abundante y rica sangre y energía. El primer día Ud. puede notar y sentir nuevo brillo, usted se siente lleno de vida, de juventud, de fuerza y de vigor. Este nuevo y sorprendente vigorizador y restaurador glandular llamado Vi-Tabs del Dr. Nixon se vende garantizado. Ha sido probado por miles en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en farmacias y boticas bajo la garantía de dar completa satisfacción o se devuelve el dinero. Vi-Tabs hara que Ud. se sienta lleno de vigor y energía y de 10 a 20 años mas joven, o de lo contrario basta que presente el frasco vacío y se le devolvera su dinero. Un frasco de 48 Vi-Tabs especial de doble fuerza cuesta poco y además Ud. esta protegido por la garantía. Si no lo encuentran en la botica escriba P. M. DAVIS & CO., Manila.

### La nueva directiva de comerciantes chinos



Instantánea tomada de la reunion celebrada por la junta directiva de la Philippine Chinese General Chamber of Commerce, con su nuevo presidente Mr. Dee C. Chuan. En la fotografia aparecen: Lin Shui Ty, Yu Eng Poh, Yu Se Pan, C. S. See, Yang Sepeng, secretario ejecutivo; Dee C. Chuan, Tan Samto, Co Che Seng, Cham Sau, Ng Su Tam y Go To Wan. En esta reunion Mr. Chuan esbozó su programa de actividades para el año.

### Mas Juntas de Aceptacion Militar quedan formadas

Completando la lista de miembros de las juntas de aceptación del Ejército, la oficina del Presidente dió ayer a publicidad los nombres de los demás componentes de estas juntas.

Estas llamadas juntas de aceptación son las que se encargaran de seleccionar a los jóvenes de 20 años de edad que han de formar parte del ejército filipino.

He aquí la lista adicional:

Negros Occidental.—1er distrito: Dr. Eulogio Lacson, 'chairman'; Dr. Felix Castillo, Ten. D. N. Navarrete, Sr. Felipe Lacson y Capitán José Cayoso, miembros.

Negros Oriental.—2o distrito: Dr. Francisco Yatco, 'chairman'; Dr. Sosendo Paraiso, Sr. Julián Teves, Sr. Enrique Molina y Ten. F. B. Monragna, miembros.

Nueva Ecija.—1er distrito: Ten. Máximo Nocete, 'chairman'; Sr. Amando V. Reyes, Dr. Constantino Limjoco, Dr. Juan P. Rosete y Sr. Pedro Pascual, miembros. 2o distrito: Ten. A. C. Diano, 'chairman'; Dr. Francisco Relunio, Dr. Roman Rustia, Dr. Ricardo Garcia y Dr. Paulino de Guzman, miembros.

Nueva Vizcaya.—Dr. Teodoro Dy-chitan, 'chairman'; Dr. Ciriacó Gababido, Ten. C. V. Bustillo, Sr. Juan Manzano y Sr. Leonardo Patayo, miembros.

Pampanga.—1er distrito: Sr. Raymond Lagman, 'chairman'; Ten. Doroteo Almagro, Dr. Cándido Rodríguez, Sr. Ignacio Quinto y Dr. José Castro, miembros. 2o distrito: Dr. Esteban Medina, 'chairman'; Ten. Teófilo Almendras, Sr. Albano Dizon, Sr. Felix V. Bautista y Dr. José Alwalas, miembros.

Pangasinán.—1er distrito: Ten. Macario Guballa, 'chairman'; Sr. Euracío Viray, Dr. Gonzalo Montemayor, Dr. Manuel Enage y Sr. Modesto Dixon, miembros. 2o distrito: Ten. Gabriel P. Tomás, 'chairman'; Sr. Francisco Untalan, Sr. Delfín Bagayon, Dr. José Sison y Dr. José Escano, miembros. 3er distrito: Ten. Jesús Vargas, 'chairman'; Sr. José Velasco, Sr. Lorenzo Zamora, Dr. Pio Sison y Dr. Santiago Mendoza, miembros. 4o distrito: Ten. Nicolás S. Velarde, 'chairman'; Sr. Vicente Bautista, Sr. Blas Abrian, Dr. Lorenzo Pangalang y Dr. Metodio Vergara, miembros. 5o distrito: Ten. J. R. Mendoza, 'chairman'; Sr. José Gonzales, Sr. Pedro Kagaonan, Dr. Emilio Lopez y Dr. Pedro Mananquil, miembros.

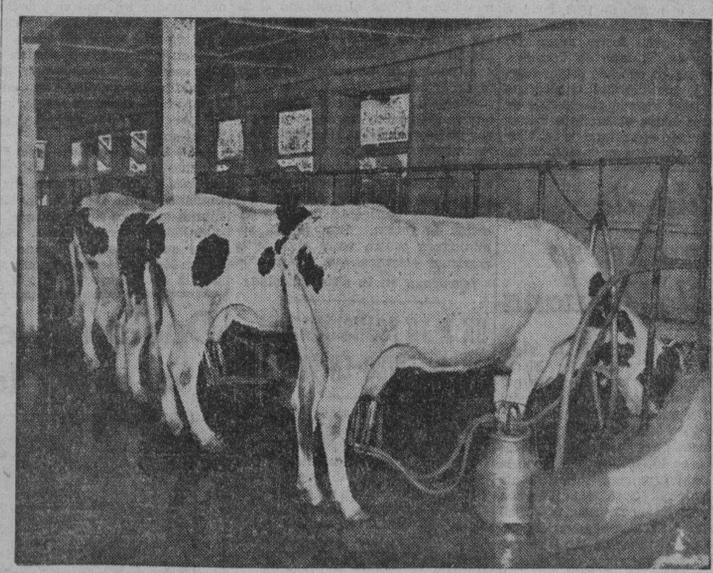
Rizal.—1er distrito: Ten. Florentino Asis, 'chairman'; Dr. José Concepción, Dr. Salvador Ramos, Sr. Eusebio P. Cruz y Sr. Francisco Zamora, miembros. 2o distrito: Ten. José Dizon, 'chairman'; Sr. José Chivil, Dr. Florencio Fernandez, Sr. Benedito Javier y Sr. Ramón Victorio, miembros. Romblón.—Sr. Pablo Mayor, 'chairman'; Ten. Delfín Estaniel, Dr. Vicente Molina, Dr. Fernando

Lín admitió haber logrado entrar en el país mediante falsas manifestaciones. Dijo que consiguió venir hace quince años pasando por Sandakan, Borneo, via Mindanao.

Es probable que se le deporta tarde a bordo del "President McKinley".

Lin admitió haber logrado entrar en el país mediante falsas manifestaciones. Dijo que consiguió venir hace quince años pasando por Sandakan, Borneo, via Mindanao.

Es probable que se le deporta tarde a bordo del "President McKinley".



Pinta . . . P0.25  
Cuartillo . . . 0.45  
Entrega  
Gratis  
A Domicilio

La leche de vaca Holstein se recomienda especialmente para alimentar a los bebés—pues las partes solidas de la leche son extremadamente blandas y se digieren facilmente.

Esta deliciosa leche sana esta pasteurizada; esta embotellada y se encarga de su repartición la

MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT

### DAYANG-DAYANG INSISTIRA EN SU RECLAMACION

Abogados de la princesa de Jolo llevarán el asunto a tribunales de Borneo

La propiedad de las catorce islas cuya posesión reclama la Dayang-Dayang Hadji Piandao, será objeto de un recurso judicial que se entablará ante las cortes de justicia de Borneo por los abogados de la princesa joloana, según se ha llegado a saber este día de la Oficina de Tribus no-Cristianas.

Los abogados de la princesa, después de estudiar detenidamente los antecedentes y documentos referentes a la propiedad de dichas islas, llegaron a la conclusión de que el único recurso más efectivo que se puede entablar es presentar una reclamación de propiedad ante los juzgados de Borneo, pidiendo la exclusión de dichas catorce islas de la jurisdicción del gobierno de Borneo.

Según informes, una revisión de los documentos relacionados con la cesión de las propiedades del sultán de Sulu en la isla de Borneo demuestran claramente que al extenderse entre el sultanato de Sulu y el gobierno de la Gran Bretaña el contrato de ocupación perpetua de la porción de la isla de Borneo perteneciente al sultanato de Sulu, no se ha incluido en el contrato la ocupación de las catorce islas, pero las autoridades inglesas al establecer su dominio sobre Borneo fué extendiendo su jurisdicción hasta las catorce islas.

Hay, sin embargo, la circunstancia de que las catorce islas reclamadas por la Dayang-Dayang Hadji Piandao, están fuera de las aguas jurisdiccionales de Filipinas, de tal suerte que aun en el caso de que su reclamación de exclusión de las catorce islas del dominio de Borneo, la princesa se verá en la alternativa de establecer un gobierno independiente sobre las catorce islas o entrar en negociaciones para que el gobierno de Borneo continúe encargándose de ellas, reservándose solamente la princesa sus derechos de propiedad.

Hay, sin embargo, la circunstancia de que las catorce islas reclamadas por la Dayang-Dayang Hadji Piandao, están fuera de las aguas jurisdiccionales de Filipinas, de tal suerte que aun en el caso de que su reclamación de exclusión de las catorce islas del dominio de Borneo, la princesa se verá en la alternativa de establecer un gobierno independiente sobre las catorce islas o entrar en negociaciones para que el gobierno de Borneo continúe encargándose de ellas, reservándose solamente la princesa sus derechos de propiedad.

### Frieder exportó más cigarras a los EE. UU.

La firma S. Frieder and Sons, dueña de la Helena Cigar Factory, es la que exportó el mayor número de cigarras a Estados Unidos durante el mes de Marzo, habiendo despachado un total de 8,402,400 unidades del total de 17,098,477 unidades exportadas en dicho periodo de tiempo.

La exportación a Estados Unidos llegó a 15,681,901 unidades. La exportación, por fábricas, según datos compilados por el corredor de Manila, Sr. M. Pujalte, fué como sigue:

Países extranjeros	EE. UU.
Tabacalera	860,700 1,936,754
La Yebana & Co.	7,050 91,650
La Alhambra	265,929 4,141,070
La Insular	213,580 232,500
El Oriente	285,505 185,250
S. Frieder & Sons	81,250 8,402,400
La Flor de Intal	95,332 164,156
Meritas Cigar Fac.	151,500 —
La Minerva	7,000 —
Phil. Tob. Co.	— 332,278
Otros	29,650 156,639
La Nobleza	— —
	1,416,588 15,681,901

### Dolor de Cintura, Males de los Rinones y la Vejiga

Ponga fin a las levantadas de noche y siéntase más joven

Aquí tiene usted una manera eficaz e inofensiva de lavar los riñones de desperdicios nocivos y librarse de la irritación de la vejiga que suele dar lugar a una eliminación escasa y ardorosa.

Pida en su farmacia un frasco de 70 centavos de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Hazelem, excelente, seguro e inofensivo diurético y estimulante para la debilidad de los riñones y la irritación de la vejiga.

Además del tener que levantarse de noche, otros de los síntomas de trastornos de los riñones y de la vejiga son los dolores de cintura—el abotagamiento de los ojos—las manos sudorosas—los calambres en las piernas.

Pero insista en que le den las Cápsulas MEDALLA DE ORO, el remedio legítimo para los riñones debilitados, el original Aceite de Hazelem, de Hazelem, Holanda.

Todos los ingredientes de la siguiente formula son prescritos específicamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 gm.; aceite de tremen-tina 0.168 gm.; sulfre sublimado 0.25 gm.; gnetina ex. 0.01 gm.; pepp. oil 0.105 gm.

Ahora puede tomar Leche Fresca de Vaca—

Aprovechese de esta oportunidad de obtenerla ordeñada de escogidas vacas Holstein.

Esta leche proviene de la vaqueria modelo Hacarín. Fijese en las vacas sanas y el empleo de las más modernas e higienicas máquinas automaticas para ordeñar esta leche de la más elevada calidad.

Esta deliciosa leche sana esta pasteurizada; esta embotellada y se encarga de su repartición la

MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT

### La cosecha del diablo en la "moderna" Manila

Mientras en países verdaderamente católicos, los fieles al entrar la Semana Santa redoblan su fervor, sus mortificaciones y prácticas piadosas, en Filipinas es arraigada la costumbre de prepararse para dicha época, no con ayunos ni oraciones, ni retiro espiritual, sino haciendo grandes y numerosas compras de vestidos y alhajas, como si preparasen para una fiesta mundana, declara un Católico de Manila, al lanzar sus criticas contra ciertas prácticas que se observan aquí, especialmente durante el Jueves y Viernes Santos.

### LA COSECHA DEL DIABLO

Por UN CATOLICO DE MANILA

"Es una lástima que el diablo consiga muchas veces meter la pata y hacer de las suyas, aun en las cosas más sagradas y más santas. Que él trate de meterse en todo, es la cosa más natural, pues lo viene haciendo desde el paraíso terrenal; pero lo triste es que los cristianos se presten a darle por el gusto, echando a perder de una manera u otra las acciones más virtuosas y los actos más importantes de la Religión.

"Decimos esto en relación con las funciones de Semana Santa. ¿Qué cosa más sublime que el espíritu que informa a Nuestra Madre la Iglesia en todas ellas? Y de entre los varios actos de piedad que en esos días se ejercitan, ¿qué cosa más hermosa y más laudable en su principio que la Visita a los Monumentos del Jueves Santo? Y, sin embargo, allí es donde el demonio consigue mejor cosecha entre los cristianos.

"En su origen, este acto de devoción es sumamente laudable, está recomendado e inculcado por la Iglesia, y debe producir excelentes frutos en las almas. Pero, ¿pero podrá decirse esto plenamente, por poco que se ponga un a considerar en que forma se realiza tan piadoso ejercicio? Pongámonos a observar, y hablemos después francamente de la mano en el corazón.

"Ya algunas semanas antes de la Semana Santa comienza la gente a hacer compras de telas, encajes, zapatos y otras cosas por el estilo, todo "para la Semana Santa". Tampoco es raro ver algunas señoras y señoritas que acu-

den a los salones de belleza, para hacerse rizar el cabello, también "para la Semana Santa". En los países verdaderamente católicos, los fieles se preparan para la Semana Santa redoblando su fervor, sus mortificaciones y prácticas piadosas; y, sobre todo, purificando sus almas con el Sacramento de la Confesión; pero aquí, la costumbre arraigada entre muchos de los filipinos es prepararse para la Semana Santa, no con ayunos ni oraciones ni retiros espirituales, sino haciendo grandes y numerosas compras de vestidos y alhajas de fantasía, como si se preparasen para una fiesta mundana.

"Llegan por fin los Días Santos, y en especial la tarde del Jueves Santo, tan esperada por la gente joven, como si se tratase de una verbena o de un espectáculo teatral. Ya de antemano se convienen entre sí los amigos y las amigas, para emprender juntos el (Continúa en la pagina 8)

### INVESTIGACION PEDIDA DE UNA NEGOCIACION

La Junta también acepta la oferta de la Laguna Power Co.

Una investigación de las negociaciones entre la Merced y la Laguna Power Company para el suministro de fluidos al puerto de la segunda compañía, la Junta Municipal el Secretario Hacia, en una resolución concebida por unanimidad, al concejal Hermenegildo, 'chairman' del comité de

En otra resolución aprobada por unanimidad, el concejal Alíndaga, la Junta, también por unanimidad, pide al Secretario Hacia y al comité de negociación Artiaga, que acepten sin dilación la oferta de la Laguna Power Company, "por ser muy ventajosa al público consumidor". Esta pafia se compromete a cobrar centavos por kilowatt.

Al pedir la aprobación de la solución sobre la investigación del concejal Alíndaga, declaró que, entre otras cosas, lo siguiente: "En vista de la naturaleza de transacción, la cuestión no se simplifica a la Manila Electric Co. y la Laguna Power Company, sino también al gobierno y el gobierno tiene derecho a conocer los hechos en el caso.

"A pesar de las negativas de algunos sectores es evidente que (Continúa en la pagina 11)

PARA USO DE NOCHE—

Modelo "WALES"

Un modelo muy cómodo y popular que viene en Charol Negro o Negro Canguro. Atractiva apariencia. Todos los tamaños y entradas.

Hamilton-Brown  
109-11 ESCOLTA

### LA SALUD EN LAS COLINAS

Casi todos los residentes en la ADDITION HILLS informan que mejoran de salud. Mayor frescura, ambiente tranquilo, aire mas seco y mas puro, mejor desague y escasez de mosquitos transmisores de enfermedades—todo esto se disfruta en las VERDADERAS colinas, lo cual tiende a prevenir y aliviar las afecciones pulmonares y otras enfermedades Preguntelo a cualquier medico.

Un sueño profundo reparador mejora grandemente la salud. Pero no es posible de disfrutarlo en condiciones calurosas y en medio del ruido. La humedad salada y el aire viciado por las emanaciones de miles de motores y el polvo de los traficos congestionados son ciertamente perjudiciales. El agua estancada cria mosquitos y estos transmiten enfermedades.

Por que la clase pudiente y los mejores distritos se encuentran en las secciones mas elevadas en todas partes del mundo? Ciertamente ello no será meramente por el mayor dominio o mejor panorama obtenible, aunque estas ventajas son realmente importantes. Los que pueden buscar terrenos elevados a una distancia razonable de sus oficinas o negocios y millones viajan contentos largas distancias todos los días para gozar de un ambiente mas saludable y mas alegre.

La ADDITION HILLS dista solamente dos o tres minutos mas lejos que, por ejemplo, la Calle Herran. Solamente por los bajos impuestos se queda uno mas que compensado del costo de trasportación un tanto mas elevado. La diferencia en el costo del terreno y los intereses es tremenda.

VA UD. A CONTINUAR VIVIENDO EN LOS BAJOS DE LA CIUDAD CUANDO DISFRUTARA MEJOR Y SERA MAS PROSPERO EN ESTAS COLINAS CERCANAS?

Ud. convendra que se lo debe a si mismo y a su familia por lo menos investigar detenidamente las muchas grandes ventajas que le ofrecemos. La ADDITION HILLS ya cuenta con hermosas casas que importan casi dos millones de pesos y con mucho mas Compradores y Residentes de prestigio que en cualquiera otra seccion. Por que? Investigue las razones!

P. D. Carman Co.  
Arias Bldg  
Tel. 2-25-93

En los Limites de la CIUDAD

# SUSPENSION DE DOS EMPLEADOS DE LA ADUANA

### Otra tentativa de evadir el pago de impuestos se descubre.— Mercancías confiscadas

La suspensión inmediata de dos empleados de la Oficina de Aduanas y la confiscación de 14 cajas de mercancías no consignadas debidamente en los papeles requeridos por la División de Aforos, fué el resultado de otra tentativa por parte de un importador japonés, en connivencia con los citados empleados aduaneros, de defraudar al gobierno mediante la evasión del pago de aranceles.

Los dos empleados suspendidos son Zolito Tongco, un examinador de la división de Aforos de la Aduana y Eduardo Zamora, agente del Servicio Secreto de la misma oficina. La suspensión fue con efectividad ayer mismo.

Explicando esta medida drástica adoptada contra ambos empleados, el Administrador Insular de Aduanas, Sr. Vicente Aldane declaró que la suspensión está basada en la clara negligencia demostrada por los mismos en el desempeño de sus deberes al autorizar el envío de las 14 cajas mal declaradas en los documentos presentados a la División de Aforos, sin antes examinarlas cuidadosamente.

La mercancía que contenían las 14 cajas confiscadas por la Aduana, según se hacía aparecer en los documentos, eran tejidos de algodón, pero en el examen de las mismas se descubrió que no lo eran. Las 14 cajas estaban ya en el camión, listas para ser entregadas al consignatario, cuando se hizo el descubrimiento.

Jose Gallardo, jefe de la División Administrativa de la Aduana que está investigando personalmente este asunto, descubrió que el permiso correspondiente a las 14 cajas fue apropiado y firmado por los dos empleados en cuestión, Tongco y Zamora, autorizando con ello su re-

# DELGADO, NUEVO GERENTE DE EL HOGAR FILIPINO

### Ha sido nombrado para suceder al auxiliar Ruiz Jimenez, que ha dimitido

El Sr. Vicente Delgado, jefe contador y auditor de El Hogar Filipino Mutual Building and Loan Association, ha sido nombrado por la Junta Directiva de dicha institución, como sucesor del Sr. Federico Ruiz Jimenez, gerente auxiliar y gerente interino, en ausencia de Don Antonio Melian. El Sr. Ruiz Jimenez ha dimitido como gerente auxiliar con efectividad el 2 del actual.

Para ocupar el lugar del jefe contador y auditor ha sido ascendido el Sr. Lorenzo Nicasio.

El Sr. Ruiz Jimenez estuvo relacionado con el Hogar por espacio de 18 años, habiendo comenzado como mero escribiente y luego como agente en Cebu. Más tarde fué ascendido a secretario, y últimamente fué nombrado gerente auxiliar y estuvo interinamente en ausencia de Don Antonio Melian, como gerente.

El nuevo gerente auxiliar y gerente interino no dió una declaración a la prensa, excepto la de que la misma política seguida en el pasado es la que él seguirá en el desempeño del cargo. El Hogar Filipino está rehabilitándose de un modo rápido y hoy está en un período de buenas perspectivas.

## A China y Japon

En vista de esta serie de supuestas anomalías descubiertas, la Oficina de Aduanas ha preparado una lista negra de casas importadoras japonesas recomendando a la División de Aforos una mas estrecha vigilancia sobre todas las mercancías consignadas a aquellos cuyos nombres aparecen en la citada lista.



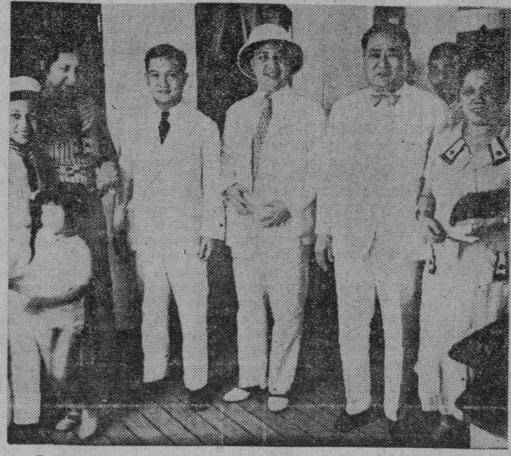
FERNANDO E. V. SISON

Presidente del Club Cívico de Pasay, Ingeniero de Distrito de la Provincia de Rizal, y miembro de la Junta Directiva del Philippine Society of Civil Engineers, se marcha el día 14 del actual a bordo del "President Hoover" en compañía de su señora, para Hongkong, Shanghai y Japon.

El viaje es de placer y estudio. Planea inspeccionar para fines de estudio técnico el sistema de suministro de aguas y sistema hidroeléctrico.

será estudiada por el comité. El Alcalde, como se sabe, desea que se respeten los derechos adquiridos, pero con el período de transición se hace caso omiso de este punto de vista del Alcalde.

# Todos ellos van a Davao



Fotografía tomada ayer tarde a bordo del vapor "Mayon" antes de la salida de la comitiva de Secretarios departamentales para Davao a encontrarse con el Presidente Quezon para una conferencia sobre el problema de los terrenos ocultos en arriendo a los japoneses. De izquierda a derecha están la Sra. del Secretario Quirino, el Secretario Jose Yulo de Justicia, el Secretario Elpidio Quirino del Interior, el Secretario Eulogio Rodriguez de Agricultura y Comercio y la Sra. del Secretario Rodriguez.

# Tres soluciones para el lio de terrenos en Davao

Mientras tres Secretarios departamentales, Elpidio Quirino, del Interior; José Yulo, de Justicia; y Eulogio Rodriguez, de Agricultura y Comercio, están en viaje para Davao para cooperar con el Presidente en la solución del problema de los terrenos públicos de dicha provincia ocupados legalmente por empresas extranjeras, tres soluciones se estudian en los círculos oficiales.

Estas probables soluciones son las siguientes:

- (1) Compra por el gobierno de los terrenos bajo el control de los japoneses.
- (2) Desahucio de los japoneses de los terrenos cuestionados.
- (3) Concesión a los japoneses de plazo suficiente para recuperar sus intereses invertidos en la explotación de los terrenos en Davao, y una vez transcurrido el plazo el gobierno reasumirá el control sobre los terrenos.

La primera proposición es considerada por los funcionarios que se creen mejor informados como un arreglo imposible de llevar a cabo en vista de que las negociaciones en tal sentido requerirían la inversión de una gran cantidad de dinero que el gobierno no estaría en situación de aportar en estos tiempos.

Se cree que los japoneses calculan que sus inversiones hechas en Davao ascienden a no menos de P50,000,000. Además, aun cuando el gobierno estuviese en condiciones de aportar dicha suma, se considera que no es aconsejable destinar fondos públicos para empresas que no pueden dar seguridades de éxito para el gobierno.

Se señala igualmente el inconveniente de que el gobierno si se decide a adquirir los intereses japoneses en Davao perdería los impuestos de aduanas y de rentas internas que pagan las plantaciones por la explotación de los terrenos y por la exportación de sus productos.

La segunda posible solución que se señala, se considera aun más dif-

# FUNCIONARIOS DEL CARNAVAL SON REELEGIDOS

### Todos los actuales pasan a serlo para la nueva "Exposición Filipina"

En la reunión celebrada anoche por la nueva junta directiva de la Exposición Filipina, Inc., anteriormente conocida por Asociación del Carnaval de Filipinas, todos los antiguos oficiales de la corporación fueron re-elegidos a saber: Su Excelencia, Manuel L. Quezon, presidente, Hon. V. Singson Encarnación como primer vicepresidente y Mr. Thos. J. Wolff como segundo vicepresidente.

El comité ejecutivo compuesto de Mr. Thos. J. Wolff, chairman y los Sres. Felipe Buencamino Jr. y Jorge B. Vargas como miembros también fueron re-elegidos. La junta directiva también re-elegió al Sr. Arsenio N. Luz como director general y al diputado S. Marabut como secretario-tesorero. La nueva junta directiva está compuesta de los siguientes:

Su Excelencia, Manuel L. Quezon, presidente; Hon. V. Singson Encarnación, primer vicepresidente; Mr. Thos. J. Wolff, segundo vicepresidente; Sres. Felipe Buencamino Jr., Jorge B. Vargas, M. V. del Rosario, alcalde Juan Posadas, Howard M. Chavender, L. R. Aguinaldo, J. R. Shaw, Eulogio Rodriguez, Z. Horowitz, Perfecto, J. M. Elizalde, Alfonso Z. Sycip, Hon. José Romero, Vicente Madrigal y gobernador Francisco Sevilla, miembros y los consules Kiyoshi Uchiyama, Miguel Espinos y Huo Chu Lee como miembros honorarios.

Filipina está aun sujeta a la soberanía de los Estados Unidos y es América la que representa al país en todas las gestiones y negociaciones con los gobiernos extranjeros.

La acción adoptada por el Departamento de Agricultura y Comercio al ordenar la cancelación de todos los subarrendos ilegales, está sostenida por el Departamento de Justicia, el cual fué consultado por el Secretario Rodriguez antes de dar los pasos para la cancelación. El Secretario Yulo hablando de estos sub-arrendos reiteró ayer la opinión de que dichos sub-arrendos son ilegales.

La tercera solución, la concesión de un plazo razonable a las empresas japonesas dentro del cual los japoneses tendrán que recuperar sus intereses invertidos en la explotación de los terrenos es considerada por todos como la más factible y equitativa. Bajo dicha proposición los japoneses serán permitidos a seguir cultivando los terrenos durante todo el tiempo que dure el plazo del arriendo. Después de expirado el plazo el gobierno se posesionará de los terrenos y dispondrá de los mismos en la forma como crea conveniente para los intereses públicos.

# EL EXODO ANUAL DE MANILA CALUROSA HA LLEGADO A SU APOGEO

### Funcionarios y personas conocidas van en busca de descanso y un clima más fresco

El exodo de manilenses que huyen del calor de la capital estos días, ha llegado a su apogeo este día, por ser víspera de cuatro días seguidos de vacaciones.

Por este motivo altos funcionarios, prominentes ciudadanos, y todos los que cuentan con recursos han liado sus bártulos para ir a otros sitios en busca de descanso y un clima fresco.

Los ricos, se van al extranjero, como China y Japon, los que aun contando con recursos no pueden ausentarse por mucho tiempo de Manila, suben a Baguio; y los de modestos ingresos se contentan con retirarse a sus provincias o ir a algún balneario cercano como los Baños y Sibul, y por lo último los que por falta de dinero o porque sus deberes no les permiten ausentarse de Manila, se contentan con descansar en la capital, entrando en algún teatro "air conditioned" o ponerse delante de un ventilador mientras van sorbiendo alguna bebida helada.

El Presidente de Filipinas y otros altos funcionarios se hallan en el Sur, el Comisionado Frank Murphy, el Vice-Presidente Osmeña y otros más por su parte se proponen pasar estas vacaciones en Baguio, mientras que otros salen esta noche para el extranjero. Encabezados por el Presidente de la Corte Intermedia de Apelaciones, Hon. Pedro Concepción y su señora, muchas personas conocidas salen esta noche, a las 9, a bordo del "President McKinley", con dirección a la vecina colonia de Hongkong.

El plenipotenciario de la fenecida Republica Filipina, Don Felipe Agoncillo y su señora e hijas, el Procurador General, Serafin P. Hilado y su familia, el Sr. Antonio Rivero y su señora, el Sr. Aurelio Periquet y sus hijos, la Sra. de J. Veloso, y el Administrador Delegado de Aduanas, Jesús Obieta y sus hijos, figuran entre los pasa-

dores. Para Shanghai: Mrs. W. H. Roberts, Mr. Joyce, Mrs. A. J. Couble. (Continúa en la página 6)

# Nable propone que el "Hyde Park" local sea la Luneta

El concejal Mariano Nable ha propuesto a la Junta Municipal que se den los pasos para atender la petición de líderes obreros, encabezados por Ruperto S. Cristóbal, José C. Hilario y otros del Congreso Obrero de Filipinas, en el sentido de que la ciudad de Manila tenga un sitio público como el "Hyde Park" de Inglaterra, donde la gente puede dar rienda suelta a sus sentimientos y a su elocuencia sobre asuntos de interés público, sin ser molestados por la policía.

Para esta fin se propone que la Junta apruebe una ordenanza disponiendo que la vieja Luneta esté abierta para discursos y discusiones sobre asuntos públicos. El concejal Nable dice que la vieja Luneta, por su importancia histórica, debe ser el "Hyde Park" de Filipinas para la libre expresión de la opinión y el sentimiento públicos.

En el "Hyde Park" de Inglaterra se toleran ataques al gobierno y a los gobernantes, con tal que no se creen desórdenes públicos. Este proyecto es uno de los inspirados por las próximas fiestas del 1.º de Mayo.

Un comité no oficial sobre la zonificación. Un comité de carácter no oficial ha sido creado con el fin de arreglar diferencias de opinión sobre el

# Un nombramiento en Davao es desaprobado

El Departamento del Interior en una orden dictada ayer ha desaprobado el nombramiento de A. Atienza para el puesto de chief clerk del gobierno provincial de Davao fundándose en que dicho nombramiento daría lugar a un nepotismo. El Sr. Atienza, según el Departamento del Interior es cuñado del gobernador, Sebastián Generoso de la provincia.

El nombramiento de Atienza fué desaprobado de plano por el Departamento ignorando por completo la oposición elevada por el Gobernador Generoso pidiendo la aprobación del nombramiento.

Este viene a ser el segundo caso de nombramiento en el gobierno provincial de Davao que es rechazado por el Departamento del Interior. En la comunicación enviada al Gobernador Generoso se le rehusa que someta otro nombramiento para cubrir el puesto pero recordando no debe de tener la mas leve relación de familia con el gobernador.

**Dr. Jose A. Enriquez**  
Residente Hospital General  
Especialista en America  
Calle de Estomago, Vias Urinarias y Matern. CABUNCO, ALMOBRANAS Y TONSIL. CURACION SIN OPERACION  
119 Ave. Rizal—Tel. 2-35-65  
9:30 a. 11:30—2:30 a 5:30 diario  
Tel. Res. 2-88-72

Una nueva elegancia, mayor longitud y un funcionamiento mas eficiente distinguen al Chrysler-Plymouth de 1936. Su interior mas espacioso, hermosa ferreteria y una tapiceria de superior calidad aumentan el confort y establecen una nueva norma de excelencia. Nueva direccion, frenos perfeccionados por Chrysler en las cuatro ruedas, amortiguadores hidráulicos, muelles sincronizados y muchas otras mejoras aseguran el manejo y funcionamiento de estos coches.

**CHRYSLER PLYMOUTH**

**Luneta Motor Co.**  
54 San Luis MANILA Tel. 2-13-71

# PERFUME GRATIS A CAMBIO DE CARTONES DE COLGATE

Todos Ganan en Este Concurso! P1,900 de Premios en Metalico.

**BOTELLA DE PERFUME GRATIS POR CADA LEMA SOMETIDO!**

1. Todos pueden tomar parte en este concurso excepto los empleados de Colgate-Palmolive-Peet Co.
2. Piensese en un lema de no mas de 10 palabras para la pasta dentifrica "Colgate's Ribbon Dental Cream." Como ejemplo del lema que se requiere tomese el famoso: "Keep That Schoolgirl Complexion—Use Palmolive-Soap."
3. Escriba cada lema en pliegos separados, con su nombre y direccion en cada pliego y con cada uno que se someta incluya el carton vacio de un tubo gigante de "Colgate's Ribbon Dental Cream" o 2 cartones vacios de tubo grande, o 4 cartones vacios de tubo mediano, u 8 cartones vacios del tamaño escolar de la misma pasta dentifrica: "Colgate's Ribbon Dental Cream."
4. Por cada pliego que se reciba con el respectivo numero de cartones vacios de "Colgate's Ribbon Dental Cream," enviaremos por correo al concursante, gratuitamente, un frasco de tamaño corriente de perfume Colgate de cualquiera de los siguientes olores: (1) Cashmere, (2) Gardenia, (3) Florient o (4) Lirio del Valle. Todo concursante deberá especificar el perfume deseado. Nos reservamos el derecho de sustituir el perfume requerido. No se aceptaran cambios.
5. El concurso comienza el día 5 de Enero de 1936 y continua por 16 semanas hasta la media noche del 25 de Abril de 1936. Para cada día de semana de las dieciséis o sean el 11, 18 y 25 de Enero, el 1, 8, 15, 22 y 29 de Febrero el 7, 14, 21 y 28 de Marzo, y el 4, 11, 18 y 25 de Abril de 1936, los miembros del jurado escogerán de los lemas recibidos durante cada semana, los mejores 20 lemas sometidos a los que se adjudicaran un premio de P5.00 a cada uno. Con esto habrán 20 ganadores de P5.00 cada semana de las dieciséis que durara el concurso o sea un total de P1,600 en metalico para premios semanales.
6. Inmediatamente despues del cierre del concurso el día 25 de Abril de 1936, los miembros del jurado escogerán de entre los lemas sometidos por los 320 ganadores de los concursos semanales los tres mejores a los que se adjudicaran los grandes premios consistentes en: Primer Gran Premio P150.00, Segundo Gran Premio P100.00 y Tercer Gran Premio P50.00.
7. Los nombres de los vencedores en los concursos semanales, lo mismo que los ganadores de los Grandes Premios en metalico se anunciarán en todos los diarios y revistas tan pronto como lo decidan los miembros del jurado. A los vencedores se les enviara sus cheques correspondientes por correo.
8. Todo lema sometido sera juzgado por la claridad, sinceridad y adaptabilidad para uso en relacion con la crema dentifrica "Colgate's Ribbon Dental Cream." Todo concursante puede someter tantos lemas como pliegos acompañados del requerido numero de cartones vacios de "Colgate's Ribbon Dental Cream" desee enviar. Por cada pliego sometido se enviara por correo gratuitamente un frasco de perfume Colgate.
9. Enviar por correo, o traigan personalmente, sus lemas a las oficinas de

**Aliento perfumado... dientes blancos... usando Colgate**

Los dientes blancos y brillantes, el aliento puro y perfumado, son el complemento indispensable de la hermosura y del verdadero atractivo de toda mujer.

La Crema Dental Colgate limpia completamente todos los intersticios—todas las hendiduras de los dientes. *Hermosea* la dentadura porque contiene el mismo ingrediente pulidor que usan los dentistas. Colgate tiene un sabor delicioso y refrescante—deja el aliento puro y perfumado.

Compre hoy mismo un tubo de la Crema Dental Colgate. Usela constantemente por 5 días, mañana y noche. ¡Luego note el nuevo encanto de sus dientes!

Mal Aliento lo causan a veces los residuos alimenticios entre los dientes. Colgate corrige esta condición.

**COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM**

33CS-S

# GANADORES DE CREQUES DE A P5.00 EN EL CONCURSO DE LA CREMA DENTAL COLGATE

PARA LA SEMANA QUE TERMINÓ EL 21 DE MARZO, 1936

1. Cipriano C. Borja San Juan, La Union
  2. Mrs. Rosalia R. Canoy Iligan, Lanao
  3. Paulino M. Estacio Bureau of Lands Manila
  4. Purita L. de Flores Masbate, Masbate
  5. Vicente O. Girón Butuan, Agusan
  6. Jose E. Gotera Isabel, Occ. Negros
  7. Atilano Ignacio Marilao, Bulacan
  8. Felix de Leon 3 Zaragoza Manila
  9. Asterio C. Mauricio Sablan, Mountain Province
  10. Lorenza C. Moralzon Manny, Davao
  11. Mrs. Helene Nolte Molo, Iloilo
  12. Pedro D. Pinzon Pantukan, Davao
  13. Amparo Reyes Paranaque, Rizal
  14. Angelina P. Reyes Fort Pikit, Cotabato
  15. Alejo Roales Pateros, Rizal
  16. Pedro Ronquillo Malabon, Rizal
  17. Marcos N. Simpao Hermosa, Bataan
  18. Gregorio Sotero Iloilo, Iloilo
  19. Francisco Suarez Fort McKinley, Rizal
  20. Armand Velez Sta. Ana, Davao
- W-11

**PARTICIPE EN ESTE CONCURSO HOY—USTED TAMBIEN PUEDE GANAR**

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados:

PEDRO ATUNARIO FRANCISCO RODRIGUEZ
(Editorial) (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio T.V.T. Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 175
Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Table with subscription rates: En Manila - al mes \$1.50, al trimestre \$4.50, al semestre \$8.00, al año \$15.00. En el extranjero - al mes \$2.00, al trimestre \$6.00, al semestre \$11.00, al año \$20.00.

NOTA EDITORIAL

MAQUIAVELISMO

ESTA cuestión de Davao se presta según parece, a todo género de alarmas e insinuaciones. Ahora que el mismo Presidente del Commonwealth con su cuerpo de consejeros y miembros del gabinete se sienta propicio a buscar una solución del problema, conjuntamente con el representante consular del Japon en Manila y el gerente de la "Ohta Development Company", ciertos elementos están pidiendo que se expongan los nombres de los altos funcionarios del gobierno que se han aliado estrechamente con los intereses japoneses en dicha provincia; es una maniobra tonta.

No es este el punto principal que ahora se trata de resolver. En estos momentos lo que se procura es el arreglo amistoso por la vía de la negociación diplomática, y de la buena voluntad mediante ley o mutuas concesiones entre ambas partes, y no sensacionalismo ni escándalo.

¿Qué se pretende con eso? ¿Estorbar las negociaciones, poniendo obstáculos en el camino y desear que el problema de Davao no se resuelva nunca? Si es esto lo que buscan, que hablen claro.

Nosotros creemos sin embargo, que la opinión pública tiene el deber de ayudar al Presidente de la Mancomunidad filipina en esta delicada cuestión, alentándole para que trabaje sin el menor embarazo con el objeto de procurar la mejor solución posible, la más equitativa y segura para el futuro, y en todo caso la más conciliadora que termine con tanta suspicacia, irritación y alarma. Obrar de otro modo sería malignidad pura, desear que las cosas continúen como están para que los espíritus maquiavélicos hallen siempre un motivo o pretexto para recurrir cada año al problema de Davao, y agitar sin tregua el fantasma del peligro japonés dentro de casa.

El gobierno del Commonwealth tiene muchos problemas que atender en el curso de diez años, y es deber ineludible de todo filipino auxiliar a su gobierno para que se aligere de muchas dificultades, sin merma de su dignidad ni de sus derechos, con el fin de que nuestros hombres puedan concentrar su atención en los demás asuntos graves de Estado que requieren sentido de previsión y sabiduría.

Esa misma nota de que los japoneses han amenazado con asesinar al Secretario Eulogio Rodriguez que se halla en camino para Davao, si este funcionario insiste en sus recomendaciones, cierta o no, contribuye a soliviantar los ánimos, y no crea un ambiente favorable para las negociaciones. Encendiendo los prejuicios sin necesidad, y sugiere un reto a la autoridad constituida de nuestro gobierno por medio de una acción directa—sanguinaria—de parte de los japoneses.

Si quisiéramos obrar a la ligera, la cosa más fácil para un escritor es ir por el mismo camino, y pedir, que como medida de previsión, nuestro gobierno concentre un batallón de la constabularia en Davao con ametralladoras, para no dejar tífere con cabeza al primer intento de agresión de los japoneses durante las negociaciones. Pero nada ganaría el país con tales disparates. Lo que necesitamos en este momento es un espíritu de paz y de concordia, buen juicio y serenidad.

A una diminuta isla en el Pacifico el aeroplano todavia no ha llegado

(De la "Associated Press") Honolulu, 5 de Abril.—Ha llegado el aeroplano a introducirse en la isla insignificante pero soleada de Midway dentro del cuadro militar del Pacifico.

Las autoridades militares contestan a esto diciendo no, aunque admitiendo la importancia estratégica de la diminuta isla, que se halla a 1,323 millas al noroeste de aquí.

No se sabe si Midway va a ser fortificada si se realizan los planes de ensanchar las defensas de Hawaii, teniendo en cuenta las cuestiones delicadas de ingeniería, secciones de ingeniería, y de los observadores.

En menos de dos años, sin embargo, la isla ha asumido prominencia, solo superada por Hawaii en los progresos aeronáuticos y navales del Pacifico.

Con una hermosa laguna, capaz de dar albergue a unos 50 grandes hidroaviones, viene a ser el segundo punto básico de la línea aérea trans-pacífica de la Pan American. La isla se halla a diez horas de vuelo de Honolulu, en una ruta marcada por un número de escollos y arrecifes.

Forma un angulo del area triangular de las maniobras navales de 1935, que se extendieron hacia el norte hasta las islas Aleucias desde la Costa del Pacifico.

Midway ha vuelto a ser topico militar cuando las autoridades del ejercito anunciaron un plan de ensanchar las defensas de Hawaii, incluyendo insulas exteriores de esta region del archipiélago para impedir la utilización de puertos vallosos por alguna fuerza atacante.

Aunque Midway ocupa relativamente la misma posición que un centro aereo, las autoridades afirman que no tienen planes para su fortificación.

Una razon de esto, según los mismos observadores, es la virtual imposibilidad de establecer solidos equipos de defensa en la isla diminuta.

En segundo lugar, algunos observadores de aquí no creen conveniente fortificar un puesto de avanzada tan solitario con equipos costosos, que pudieran ser destruidos

mediante un ataque concertado. A sesenta millas mas alla de Midway esta la isla Kure, colocada relativamente bajo la jurisdicción del departamento naval, actual limite noroeste del archipiélago hawaiano.

La pequeña laguna de Kure, adaptable tal vez a los aeroplanos, se considera relativamente de poca importancia, en vista de la proximidad de la isleta a Midway.

Ex-jefe de un buro de aqui, fallecido

(De la "Associated Press") Berkeley, California, 6 de abril.—El Comandante Fremont Morse, de la armada americana, y ex-jefe de la Oficina de Costas y Geodesia, falleció en su residencia de aquí ayer.

Morse nació en Manchester, Mass., el 19 de enero de 1857. Se había educado en la Universidad de California y estuvo relacionado con la Oficina de Costas y Geodesia desde su graduación hasta que se retiró del servicio en 1924.

Entre otros trabajos, el Comandante Morse fue un observador de la longitud trans-pacífica, San Francisco-Manila, en 1903 y 1904, y director de medición de costas en Manila, durante los años 1916-17-18.

Durante muchos años trabajó en Alaska, California y otros estados del Pacifico.

Ryan, en favor de la independencia filipina

(De la "Associated Press") Washington, 6 de abril.—El Representante Elmer J. Ryan, demócrata, de Minnesota, que fue uno de los miembros de la comitiva congressional que asistió a la inauguración de la Mancomunidad Filipina, ha inferido de sus observaciones en Filipinas que la independencia será un beneficio para el agricultor americano.

El azúcar filipino, dijo en unas declaraciones que se han insertado en el diario de sesiones del Congreso, compite con el mejor azúcar producido en los Estados Unidos.

INGLATERRA NO RENUNCIARA A SUS COLONIAS

Neville Chamberlain rechaza rumores renovados con el fin del Pacto de Locarno

(De la Agencia Reuter) Londres, 6 de abril.—Neville Chamberlain desmintió anoche en la Cámara de los Comunes los rumores, renovados recientemente con la petición dirigida por Alemania a las potencias de Locarno de reconsideración de que Gran Bretaña tal vez trata de renunciar a algunas de sus colonias.

Contestando a una pregunta formulada por Winston Churchill sobre la reclamación alemana de sus colonias de la pre-guerra, el Canciller del Fisco, hablando en nombre del gobierno, dijo que, por lo que él sabía, ninguno había insinuado jamás que el Imperio Británico había de abandonar algunas colonias suyas. Añadió que tal demanda, si alguna se formuló, no podía haber partido del gobierno en ningún momento.

La posición del gobierno, añadió Chamberlain, quedó fijada con perfecta claridad hace algún tiempo en unas declaraciones hechas por el Ministro de las Colonias, J. H. Thomas, el cual dijo que el gobierno no había considerado, no consideraba ni consideraría jamás la renuncia a ninguna de las colonias inglesas o que caen bajo su mandato, a favor de ningún otro país.

LAS DISPUTAS SON INCORTABLES. - MINAMI

El general no da gran importancia al conflicto entre Rusia y Manchukuo

(De la Agencia Reuter) Tokio, 7 de abril.—Los temores expresados frecuentemente en los círculos japoneses bien informados de que los frecuentes incidentes de frontera entre Japon y Manchukuo por un lado y Rusia Soviética y Mongolia Exterior por otro, podrían dar lugar a una guerra, han sido grandemente aliviados este día por el General Jiro Minami, comandante en jefe del ejército japonés en Manchukuo y, concurrentemente, embajador en Manchukuo y Gobernador del territorio arrendado de Kuantung.

El General Minami, que ha vuelto a la capital japonesa, informó esta mañana a la Oficina del Exterior sobre asuntos importantes durante el periodo de 16 meses de su cargo en Manchukuo.

Dijo a los correspondientes de periódicos que le extrañaba que Japon estuviera ahora bajo las garras de un fantasma de la guerra. Señaló que casi todas las líneas fronterizas entre Manchukuo y Rusia Soviética eran ambiguas y vagas, excepto a lo largo de los ríos Amur y Ussuri, y que, por lo tanto, eran inevitables las disputas sobre fronteras.

Estas disputas, añadió, han sido en su mayoría de poca importancia y no deben afectar a la situación general nipo-soviética.

Mientras tanto, dicen de Hsinking, capital de Manchukuo, que la Oficina del Exterior ha publicado una declaración, anunciando que Manchukuo tiene tanto interés y voz en los asuntos de Mongolia Exterior como Rusia Soviética. La misma declaración dice después que la firma de un pacto de asistencia mutua entre Rusia y Mongolia Exterior el 12 de marzo equivale a la anexión de esta por aquella.

Señalando que el pacto quebranta el convenio habido entre Rusia y China firmado el año 1924, en cuya virtud Rusia reconocía la soberanía de China sobre Mongolia y se avenía a retirar sus tropas, la declaración de la Oficina del Exterior de Manchukuo pide a China que tome acción para la anulación del pacto mongólico-soviético.

Si China no toma esta acción, dice la declaración, Manchukuo ocurrirá en la sospecha de una inteligencia secreta entre Rusia y China, en cuya virtud China cede Mongolia Exterior y Sinkiang a Rusia, a cambio de una ayuda contra Japon y Manchukuo.

En relación con el "sospechado" convenio secreto, se recordará que hará una quincena los periódicos de Tokio publicaron en sitios muy llamativos informes de un tratado secreto entre China y Rusia, según el cual China haría uso de las fuerzas comunistas que están invadiendo grandes áreas del país para expulsar del Norte de China a los japoneses. La reciente acción de las tropas del gobierno chino al dispersar las fuerzas rojas en la provincia de Shansi, ha disipado estos rumores.

Acusada injustamente por sus hijos celosos

(De la Agencia Reuter) Belgrado, 6 de abril.—Después de estar encarcelado cinco meses, esperando la vista de un asunto que le acusaba de haber asesinado a su marido, Maria Motchnik, una yugoslava, ha sido puesta en libertad. Las pruebas contra ella habían venido solamente de sus dos miserables hijos: un joven de 17 años y

copra y el aceite de coco de Filipinas compiten con los productos de la leche y con la manteca y las grasas animales, según él. El Representante Ryan terminó diciendo que "la retirada de nuestra bandera ayudará a nuestra nación a evitar que se complique en los conflictos orientales."

Un puente ferroviario bombardeado en Mejico

El tren en que iban unos caudillos políticos a quienes se quería matar, cae; doce mueren y quince resultan heridos

(De la "Associated Press") Vera Cruz, Mexico, 7 de Abril.—Doce personas por lo menos murieron y otras quince resultaron heridas este día cerca del Paço del Macho, cuando un tren de pasajeros cayó desde un puente ferreo que había sido bombardeado. Es posible que haya otras víctimas sepultas en el informe monton de escombros. Las autoridades dicen que el puente fue bombardeado en un intento criminal de matar a caudillos políticos de Vera Cruz. Los políticos

Los presos en Turquía se dedicarán, como en Filipinas, a la agricultura

(De la Agencia Reuter) Angora, 5 de abril.—En un empeño de que los convictos se ganen su alimento, acaba de concluirse un convenio entre el Departamento de Justicia y el Departamento de Agricultura de Turquía.

En el convenio se dice que 4,000 acres de terreno serán cultivados por los presidiarios de la Penitenciaría de Adrianópolis, los cuales producirán vegetales para los mercados extranjeros.

Los obreros periciales se pondrán a trabajar en sus propios campos de acción.

Esta es una parte del plan que acabará por comprender a todo el país. Se espera que con el tiempo los convictos podrán mantenerse a sí mismos, de modo que ya no haya necesidad de ser una partida especial en el presupuesto del gobierno.

Se han elaborado planes para cárceles modernas y el edificio en Adrianópolis ya está completado.

Se enviarán partidas de presidiarios obreros a todas las partes del país, donde se requieran sus trabajos. Cuando expire el periodo de prisión, los obreros tendrán así un pequeño capital con que volver a comenzar en la vida.

Este es el mismo plan implantado

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

FRANCIA Los soldados permanecerán en servicio activo

(De la "Associated Press") Paris, 7 de abril.—El Ministerio de Guerra ha anunciado este día que todos los soldados, cuyo periodo de servicio expiraría normalmente el 15 de abril, seguirán en las filas, indefinidamente.

JAPON Un buque encalla; se teme por sus tripulantes

(De la Agencia Reuter) Tokio, 7 de abril.—Se han expresado este día temores por la seguridad de los 43 tripulantes del barco de carga japonés, Scotland Maru, que encalló en la prefectura de Kagoshima, Kyushu, en las primeras horas de esta mañana.

El barco, que desplaza 5,863 toneladas, fué fletado por la Kawasaki Steamship Company. Los últimos informes indican que está zozobrando.

El embajador alemán va a regresar a su país

(De la Agencia Reuter) Tokio, 7 de abril.—Herr von Dirksen, el embajador alemán en Japon, que sale el viernes para unas vacaciones en Alemania, fue a despedirse esta mañana en la Oficina del Exterior. Fué recibido por el vice-ministro.

Después, el embajador alemán y otros representantes de la comunidad alemana en Tokio asistieron a unas ceremonias fúnebres en honor del difunto doctor Solf, ex-embajador alemán, en la Catedral de Higashihonganji. Las ceremonias, que se llevaron a cabo bajo los auspicios de la Sociedad Nipo-Alemana para las Relaciones Culturales, fueron honradas con la presencia del príncipe Tokugawa, el conde Kabayama, el General Araki y otras personalidades japonesas y extranjeras.

Una niña de nueve años. Dijeron a la policía que habían visto a su madre mezclar veneno a la comida de su padre. Ekhunado el cadáver, se demostró que el padre había muerto de muerte natural.

En vista de esto, la madre fue absuelta. Ahora los dos hijos han dicho la verdad: confesaron que habían acusado a su madre porque tenían miedo de que volviera a casarse, y ellos no querían tener ningún padrastro.

FINCAS - EN - VENTA

Manila y Suburbios Precios Reducidos Razon: "LA URBANA"

Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos Paterno Bldg. Calle Helios, Sta. Cruz

ALEMANIA Una nueva iglesia para el nuevo Reich, urgida

(De la Agencia Reuter) Berlin, 6 de abril.—Una nueva iglesia en el nuevo Reich, que una al espíritu del Cristianismo con la ideología del Nacional-socialismo ha sido demandada por Herr Ebert, un caudillo de los "cristianos alemanes" del Reich, durante un miting celebrado en Hamburgo.

El cristianismo no debe alentar un espíritu judío sino alemán, dijo. La iglesia debe considerar como cosa sagrada la raza, la sangre y el suelo.

INGLATERRA Menos desempleo, con el mejoramiento económico

(De la Agencia Reuter) Londres, 6 de abril.—El continuado mejoramiento económico en Gran Bretaña vuelve a patentizarse con las últimas cifras sobre el desempleo publicadas hoy por el Departamento del Trabajo.

El 23 de marzo, había próxima mente 10,630,000 personas con trabajo, o sea 155,000 más que el mes anterior, y 411,000 más que en el periodo correspondiente del año pasado.

En la misma fecha, el número de desempleados registrado era de 1,881,531, lo cual comprende a 1,560,574 totalmente sin trabajo, 235,280 parados temporalmente y 85,677 en desempleo casual.

Este total viene a ser 143,490 menos que el 24 de febrero y 273,339 menos que en periodo correspondiente de 1935.

El azúcar, a 3.75

(De la "Associated Press") Nueva York, 7 de abril.—El azúcar mascabado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a \$3.75.

España - Filipinas - Barcelona - Manila PEDRO PUIGDEGOLAS Comisiones y Representaciones Ave. Prat de la Ribá 10-1-0, 2.a Barcelona-G-España

LAXANTE

de acción segura, compuesto de sal natural-termal de Kissingen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.

Kissinga Pildoras laxantes Se toman 1-2 pildoras al acostarse. No contienen fenol/taína

BOXBERGER, BAD KISSINGEN, Casa fundada en 1711 Un Producto de Alemania De venta en la BOTICA BOIE y otras farmacias

SE DESBORDAN LOS RIOS TRAS LOS TORNADOS

El peligro en seis estados del sur se agrava.—Ya son 420 las víctimas

(De la "Associated Press") Gainesville, Georgia, 7 de abril.—Los ríos desbordantes han agravado el peligro de inundaciones en general en media docena de estados ya azotados por los tornados, que tal vez han causado hasta 500 muertes.

Los cadáveres de mas de 420 víctimas han sido recobrados. Las autoridades de la Cruz Roja, que tratan de aliviar el sufrimiento en toda la region damnificada, dan cuenta de que 727 personas han sido heridas gravemente y que 3,200 casas han sido destruidas totalmente o parcialmente. Es probable que mueran muchos de los heridos. Miles han quedado sin hogar.

Entre los cadáveres recobrados hay 183 de Tupelo, Miss., y 158 de Gainesville. Mas de 200 cadáveres han sido recogidos en Mississippi. Ha habido 24 muertes en Tennessee, Alabama, Arkansas y South Carolina.

Los ríos que han crecido por la gran cantidad de lluvias son ahora un peligro para las comunidades que se han librado de los estragos de los tornados.

Solamente los destrozos causados por las tormentas se calculan en un total de \$25,000,000, como resultado de los fuertes vientos del domingo y lunes. Los daños en Tupelo han llegado a \$5,000,000 y en Gainesville a \$15,000,000. Por lo menos, habrán de transcurrir diez años antes de que las regiones azotadas puedan resarcirse de los efectos de los tornados.

CONTINUA PENETRANDO EL JAPON EN CHINA

Pacto entre Rusia Soviet y Mongolia tildado de "acto de bandadaje"

(De la "Associated Press") Lanchow, Kansu, 7 de abril.—La penetración japonesa en China ha llegado a mil millas del interior, según las autoridades provinciales de Kansu. Estas han revelado este día que un aeroplano japonés, del cuerpo de aviación militar, llevo aquí hace algunos días, trayendo un general japonés y siete oficiales del estado mayor.

Las autoridades locales han manifestado que el aeroplano volo sobre Lanchow sacando fotografías aterrizando despues en el aeropuerto local. Estuvo aquí dos días y los chinos no lo molestaron, aunque se oponen a que siga volando aquí.

Los chinos han declarado que los japoneses no han dado la menor explicación de tal visita. Se presume que el aeroplano vino de Jehol, a 800 millas al noreste. Los aeroplanos militares japoneses han estado volando continuamente sobre el norte de China, pero creese que es la primera vez que se ha aventurado demasiado en el oeste.

Nanking, 7 de abril.—La Oficina del Exterior del gobierno nacionalista chino ha anunciado este día que China está formulando una protesta contra la conclusión de un pacto de asistencia mutua entre Rusia y Mongolia Exterior que se parece, ha sido firmado el 12 de marzo. Se dice que tal pacto viola el convenio sino-soviético de 5 de mayo de 1924, en que Rusia reconocía que Mongolia Exterior es una parte integral de China. La protesta añade que, bajo ninguna circunstancia, puede China reconocer un pacto entre Rusia y Mongolia Exterior, ni ser obligado por el mismo.

(De la Agencia Reuter) Shanghai, 8 de abril.—Profundo interes ha despertado aquí la controversia que ha surgido en torno del pacto de ayuda mutua, sus-

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés de vista que en tales artículos expresen sus autores.

Quezon desengaña a propietarios

La anunciada intención de S. E., el Presidente Quezon, de recabar "poderes para confiscar las propiedades de los morosos y distribuir las luego entre los pobres", ha caído como una bomba y cual un chorro de agua fría derramada sobre los corazones de los propietarios afectados, ha causado profundo y triste desengaño.

Una detenia, justa e imparcial consideración de los motivos del por qué en estos últimos años se han acumulado y han venido aumentando las morosidades del impuesto territorial, dará al traste, y distinta impresión en el ánimo de S. E., el Presidente Quezon, y en vez de echar mano del despojo de propiedades morosas que trata de poner en práctica para obtener mas ingresos publicos, buscará medios con que aliviar la precaria situación económica de dichos morosos.

Se recordará que las tasaciones de amillaramientos de las propiedades raíces se hicieron en aquellos tiempos en que los productos agrícolas se cotizaban a precios altos, el dinero circulaba a torrentes y dichas tasaciones continuaban siendo las mismas apesar de la llamada crisis económica mundial que empezó desde 1929, haciendo bajar espantosamente los precios del abaco, coprax, etc. etc. y con los estragos de las frecuentes sucesivos baguios que dejaron improductivos los terrenos agrícolas de muchas provincias hasta el presente. El Papa, tuvieran que enviar socorros a los damnificados de los baguios y se promulgaran medidas aparentemente de alivio para los propietarios de terrenos, azolando el pago sin recargo del impuesto territorial, anunciando unas rebajas que resultaban ficticias en el pago de dicho impuesto, meros paliativos, durante y por un corto determinado periodo de tiempo. Todo lo que el gobierno ha hecho hasta hoy en pro de los sufridos propietarios morosos favorecieron solamente a los ricos que pudieron pagar.

Ademas, no pocos sin duda, de esos llamados propietarios publicos agrícolas no quieren ser agricultores, no ambicionan de vivir entre campo y el día que reciben terrenos baldos y prueban la dura labor del campo pudiendo gozar y descansar sin cansar dichos terrenos venderlos luego a los ricos que volver en sus primitivas posesiones, si no incurrir en otros gastos, esperando transmutar otros repartos de propiedades morosas para si, y de esta manera manteniendo la formación de propietarios. Entonces, ocurrirá que los propietarios morosos de hoy, en vez de mañana, el problema de los terrenos baldos en nuestro país permanecerá irresuelto, se necesitarán millones de pesos para la compra de grandes haciendas para ser vendidas en lotes a plazos, proporcionando así un buen negocio a los compradores hacendados a costa de las grimas y privaciones de sus posesiones despojados de sus heredades que serían las víctimas de un nuevo régimen de la Mancomunidad.

Coloquense en la situación de los actuales propietarios de las provincias y pueblo constantemente castigados por los últimos cesivos baguios, sin otros recursos que los que les dan el abaco cocotero y veran, que no es lo mismo esperar que el cocotero dé frutas que cobrar cada fin de mes por distintas actividades.

ANASTASIO R. TEODORO

ABOGADO STATE BUILDING, RIZAL AVE., MANILA Tel. 26-4-44

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ

INGENIERO CIVIL Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones 641 P. Noval, Sampaloc Teléfono 5300

Una Verdadera Bebida de Naranja

la

Royal TRUORANGE

Este delicioso refresco le deleitara por su sabor del jugo puro de naranjas doradas—sazonadas en el árbol y exprimidas frias...

Le gustara el jugo fresco y la pulpa natural de la fruta.

Tomela diariamente—la

Royal TRUORANGE Un producto de lo

SAN MIGUEL BREWERY







# DEPORTES



PAGINA SEIS

LA VANGUARDIA — MIERCOLES, 8 DE ABRIL, 1936

AÑO XXVII. NÚM.

## 17 candidatos olímpicos han sido eliminados ya

### HABRA NUEVAS ELIMINACIONES

De los 20 supervivientes solamente ocho compondrán el equipo olímpico que representará al país

Diecisiete jugadores de basketball han dejado de ser candidatos olímpicos al equipo de basketball que representará a Filipinas en la próxima Olimpiada de Berlín cuando anoche, en el primer juego de eliminación en el Jose Rizal Memorial Field fueron eliminados definitivamente por el coach Dionisio Calvo encargado de la selección y entrenamiento del equipo olímpico.

Con la separación de los diecisiete jugadores, un total de 20 candidatos quedan aún en pie y los mismos serán sometidos a un riguroso entrenamiento. La siguiente eliminación tendrá lugar más tarde. De los 20 serán escogidos finalmente un total de 8, que serán los que compondrán el equipo. De los 20 supervivientes de anoche, ocho son delanteros, ocho guardias y cuatro centros.

Las autoridades de basketball están planeando una serie de encuentros entre los acuartelados en el Rizal Field y los mejores equipos de la localidad con el fin de que los candidatos se entrenen debidamente y al mismo tiempo, para facilitar la difícil labor de seleccionar a los que realmente sean dignos de formar parte del equipo olímpico.

La lista de los 20 jugadores que aún seguirán entrenándose es la siguiente:

#### Delanteros

1. Charlie Borck—San Beda
2. Ambrosio Padilla—U. P.
3. Juan La O—La Salle
4. F. Yambao—St. C. A.
5. Francisco Bautista—U. P.
6. A. Obordo—Santo Tomas
7. Mariano Filomeno—Santo Tomas
8. A. Cerillo—San Beda

#### Centro

1. J. Marzan—San Beda
2. Bibiano Ouanó—Santo Tomas
3. S. Siao—Jose Rizal
4. Herminio Gonzaga—U. P.

#### Defensas

1. Jacinto Ciria Cruz—Santo Tomas
2. J. Vorrell—Yco A. C.
3. M. Diño—Yco A. C.
4. M. Fardo—Yco A. C.
5. Franco Marquicias—Jose Rizal
6. Peter Schlobohm—La Salle
7. Narciso Sangle—Jose Rizal
8. Primitivo Martinez—Santo Tomas

### El exodo anual de Manila calurosa...

(Continuación de la pagina 3)

Miss Couble, Mrs. L. F. Roberts, Mrs. G. E. Marx, M. S. Marx, hijo, Mrs. S. P. Varn, Miss S. Varn, Mrs. A. R. Taylor y su hijo, Mrs. Crosby Richards, Mrs. James Wells, Miss L. V. Smith, Miss Margaret Barot, Miss Hazel Wood, Miss Ada Cope, Mrs. T. M. Mead, Mrs. John Vik, Mrs. Helen Busby, Miss Nancy Busby, Mrs. Geo Lyons, Miss Martha Lyons, Miss Jane Lyons, Mrs. P. N. Baldwin, Miss Baldwin, los niños James Lyons, y J. Lyons, Mrs. T. G. Settle, el niño Settle, Mrs. S. Weissend, Mrs. Hooley, Mrs. E. J. Hogen, Mrs. R. F. Slack, Mr. L. Rifkin, Mrs. P. Tardino, Mrs. F. W. Moore y su hijo A. Moore, Miss Beverly Moore, Mrs. M. N. Blas, Miss Rose Blas, Mrs. A. M. Thomas, Miss Mary Copeland, Mrs. W. J. Benson, Mr. A. de Santos, Mr. J. Guevara, Mrs. K. M. Webb, Mr. H. M. White.

Para Kobe: Mr. K. Andoh, Mr. A. Radzat, Mrs. Albert Radzat Mr. R. Ozaeta.

Para Yokohama: Mr. Moss, Miss Mimi Orr, Mrs. O. O. Kessing, y sus hijos J. W. Kessing, T. E. Kessing, O. O. Kessing.

Para Seattle: Capitán G. A. Alexander, Mrs. George A. Alexander, Miss Laura Alexander, Miss Lois Alexander, Mr. C. L. O'Dowd, Mr. J. A. Andreoli, Mrs. V. R. Nabors, Mr. Coubrough, Mr. H. Searle, Miss S. J. Dodd, Miss A. J. Lank, Mr. Naylor, Mrs. Naylor, Mr. Donald Fraser, Mrs. Donald Fraser, Dr. Floyd O. Smith, Mr. John A. Smith, Mr. J. L. Underwood, Mr. M. S. Potts, Mrs. M. S. Potts, Mrs. F. G. Downey.

A bordo del President McKinley llegaron ayer de Seattle via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong:

Miss Rebecca G. Affachiner, A. Becker, Mrs. A. Becker, niño John Becker, Cheng Fat, Cheng Lai Wo, Cong Poon, William R. Davis, Mrs. Maurine Dick, Dr. Stelle L. Dodd, M.D., T. Engan, Denton E. Fox, Miss T. L. Lubeiza, Com. A. R. S., y Sra., Mrs. Winslow C. Morse, Rev. M. Mueller, Sra. de M. Lago Y. Orbeza, Mr. y Mrs. E. S. Pelling, niño Edward S. Pelling, Miss Harriet R. Pelling, Miss Alta M. Pelling, E. Picacha, Jess Purinton y Sra., Mr. y Mrs. Albert N. Reeves, Ensign E. K. Solenberg, Mrs. E. G. Stewart, Tam Kio, G. C. Worrall, Capt. Paul B. Wurtsmith, Mrs. Paul B. Wurtsmith y Yee Poo.

## Escalando una montaña



He aquí a Katharin Dewey de Lake Placid y Dorothy O. Tumbidge, de Brooklyn, N. Y., dos entusiastas del "ski" fotografiadas recientemente cuando escalaban la montaña "Whiteface", 4,850 pies de altura. Las patinadoras se hallaban en ese instante a la mitad de su ascension.

## La atraccion del Capitol: "Woman Trap", con Gertrude Michael



Otra película que presenta como argumento la vida periodística se exhibe desde ayer en el Cine Capitol. Se titula "Woman Trap", de la exhibe desde ayer en el Cine Capitol. George Murphy desempeña el pa-

## El Cine Grand presenta ahora un programa de doble atraccion



"Dangerous Intrigue" y "The Gallant Defender" forman el programa de doble atraccion que ofrece el Cine Grand a sus numerosos favorecedores.

En la primera—"Dangerous Intrigue" actúan Ralph Bellamy y Gloria Shea como principales protagonistas.

En la otra película aparecen Charles Starrett y Joan Perry desempeñando los primeros roles. Con ellos colaboran Harry Woods, Ed Le Saint, George Billings, y otros. Ambas películas son producciones Columbia.

Las fotografías presentan a Ralph Bellamy y Gloria Shea, Charles Starrett y Joan Perry en escenas de "Dangerous Intrigue" y "Gallant Defender", respectivamente.

## EL BASEBALL DEL EJERCITO EL 19 DE MAYO

Los equipos participantes jugarán en dos divisiones separadas.—Los scouts jugarán desde el 23

El torneo de baseball del ejército comenzará a jugarse a principios del mes que viene y será "round robin", según se ha decidido en una reunión de "managers" de los diferentes equipos participantes. También se ha decidido dividir a los participantes en dos divisiones a saber: división americana y división de scouts filipinos.

Todos los partidos en la división americana se jugarán en el Rizal Memorial Field mientras que los de la división filipina se jugarán en el fuerte McKinley. El torneo en la división americana comenzará antes que el torneo en la división filipina. Este último torneo se celebrará comenzando el 23 de mayo.

Se ha tenido que dividir el torneo en dos divisiones en vista de que será de "round robin" y durará mucho a menos que jueguen dos divisiones simultáneamente. Se ha adoptado además el sistema de "round robin" por ser considerado más justo y equitativo que el sistema de eliminación.

El torneo en la división americana comenzará el 16 de mayo y terminará el 24 del mismo mes. Dos juegos en la división filipina comenzarán el 23 de mayo y terminarán el 31 de dicho mes.

A continuación va la lista de equipos participantes:

División Americana  
31st Infantry—Lt. C. E. Hoy  
Sternberg General Hospital—Lt. C. W. Harlow  
Clark Field—Capt. W. R. Shepard  
Nichols Field—Capt. L. D. Fator  
59th Coast Artillery—Lt. F. W. Ebey

#### División Filipina

45th Infantry—Lt. A. W. Danemiller  
57th Infantry—Lt. C. N. Howze  
Special Units—Capt. T. M. Kubin, Medical Corps  
91st Coast Artillery—Lt. L. C. Ratcliffe  
24th Field Artillery—Lt. R. Hackett

## El 13 la ronda de campeonato

La ronda de campeonato del torneo de duck pins que se ha venido celebrando en los alleys de la Arca de Cristal, en la Escolta, entre varias firmas comerciales, se celebrará comenzando el 13 de abril y la misma terminará el 4 de mayo.

El primer partido de la citada ronda de campeonato será entre Faustino and Sons y Hike Shoe.

El programa completo de juegos va a continuación:

- Abril 13.—Faustino and Sons vs. Hike Shoe
- Abril 14.—Heacock vs. Western Equipment
- Abril 15.—Dollar Line vs. Singer Sewing Machine
- Abril 16.—Dollar Line vs. Heacock
- Abril 17.—Faustino and Sons vs. Western Equipment
- Abril 20.—Singer Sewing Ma. vs. Hike Shoes
- Abril 21.—Dollar Line vs. Western Equipment
- Abril 22.—Singer Sewing Ma. vs. Faustino and Sons
- Abril 23.—Heacock vs. Hike Shoes
- Abril 24.—Dollar Line vs. Faustino and Sons
- Abril 27.—Singer Sewing Ma. vs. Heacock
- Abril 28.—Western Equipment vs. Hike Shoes
- Abril 29.—Heacock vs. Faustino and Sons
- Abril 30.—Singer Sewing Ma. vs. Western Equipment
- Mayo 4.—Dollar Line vs. Hike Shoes

pel de un reportero que se ve envuelto en una de las aventuras más dramáticas e inesperadas en la vida de un periodista.

La obra culmina en un desenlace interesantísimo y emocionante. Con George Murphy actúan en "Woman Trap", la bella Gertrude Michael (en el principal rol femenino), Roscoe Karas, Akim Tamiroff, Samuel S. Hinds, Sidney Blackmer, y Dean Jagger.

La película fue dirigida por Harold Young.

El cliché representa una de las emocionantes escenas del drama.

ULTIMOS 2 DIAS!  
PRIMERA FUNCION  
9:00 A. M.  
Matine Hasta 3:30 P. M.



## Invadirán Laguna el domingo



Miembros del equipo de volleyball de Heacock que el domingo que viene invadirán las playas de Laguna, en el campo de estos últimos. H. P. Oliveros, que aparece de blanco, en el centro, es el coach y manager del equipo.

## El torneo de tennis por la copa Escudero comenzara el domingo

### Clever Henry vence por K. O.

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a "La Vanguardia"  
Tejeron, Rizal, 7 de abril.—Clever Henry, pugil de puños formidables venció por knock out técnico a Billy Jones, anterior campeón feather y lightweight del ejército, en el décimo asalto de la pelea principal del "card" presentado esta noche en el Santa Ana Stadium. Como resultado de su victoria Henry se ha adjudicado el título de campeón junior lightweight de Rizal.

Jones fue castigado sin misericordia desde los comienzos de la pelea hasta que el cuarto asalto comenzó a manarle sangre de una herida en (Continúa en la pagina 10)

#### (Servicio Informativo)

Exclusivo a "La Vanguardia"  
Laguna, 6 de abril.—La primera de la serie de encuentros de eliminación por la posesión de la Copa Escudero que debía celebrarse en la escuela agrícola de aquí ayer tarde no se llevó a cabo y se ha pospuesto para el domingo que viene, 12 de abril, a petición del contingente de Batangas.

El día señalado originalmente no fue desperdiciado, no obstante la posposición en vista de que se celebraron juegos de exhibición entre tenistas de Los Baños, de Cavite y de Calamba (la mayor parte de la Calamba Sugar Estate). Los chicos de Los Baños actuaron de anfitriones para los visitantes.

Uno de los encuentros principales del día fue el que tuvo lugar entre la Sra. Cosca y Srta. Gonzalez por una parte y la pareja Miss Jarrett-Srta. Franco por otra, ambas pare-

### Cuba se retira del torneo Davis

(De la "Associated Press")  
Nueva York, 7 de abril.—Cuba se ha retirado este día de la competición por la Copa Davis.

La retirada vino después de una

jas de Cavite. A juzgar por el juego de estos dos equipos dobles, Cavite promete defender con éxito la Copa Escudero. Los jugadores de Calamba y Batangas, sin embargo, están entrenándose bien y confían en presentar buena lucha, por lo menos.

La Copa Escudero fué donada hace algunos años por Arsenio Escudero, de San Pablo, Laguna. No obstante, el equipo de Laguna ha tomado parte en este torneo una sola vez.

## UN TORNEO DUCK PINS 19 DE ABRIL

Se celebrará bajo los auspicios de la City YMCA de varias casas que participaran

El segundo torneo anual de duck pins que se celebrará el 19 de abril en los alleys de la "Y" con un total aproximado de 14 equipos participantes. Los mismos equipos de casas comerciales de la ciudad se reunieron para discutir el programa de gobierno del torneo. Los equipos que se han ya para tomar parte en los encuentros de verano son los siguientes:

- Manila Electric Co.
- Ang Tibay Footwear
- San Miguel Brewery
- H. E. Heacock and Co.
- Pacific Commercial Co.
- I. Beck, Inc.
- Insular Life Assurance
- Robert Dollar Lines
- Hike Shoe Co.
- Warner Barnes and Co.
- Phil. Education Co.
- Phil. Long Dist. Tel. Co.
- Manila Daily Bulletin

Todos los juegos en este torneo, se llevarán a cabo en los alleys de la "Y" y los mismos se seguirán realizando en la American Bowling Congress se ha informado al respecto. El torneo será de "round robin" y constará de dos equipos que haya ganado el número de juegos al final de las competiciones será el ganador. Cada equipo se verá un punto por cada juego y cada juego high ball. Los jugadores que pagaran un derecho de inscripción de P10 mas una cuota de P5.

controversia sobre el torneo, se iban a llevar a cabo entre Cuba y Australia. Seaba jugarlos en el Hotel de San Pablo, Laguna. No obstante, el equipo de Laguna ha tomado parte en este torneo una sola vez.

# LYRIC SE EXHIBE HOY

PRIMERA FUNCION: 8:00 A. M.  
Después: 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9 P. M.

## EL DRAMA DE LA HUMANIDAD INMORTALIZADO EN UNA PELICULA TODA HABLADA EN ESPAÑOL!!

# GOLGOTA

por JULIEN DUVIVIER

La eterna historia de la pasión de Nuestro Salvador, hoy inmortalizada en película para espectáculo de todo el mundo. "GOLGOTA" es la expresión de un ideal... el drama histórico del cual nació nuestra presente civilización.



- con
- HARRY BAUR
  - JEAN GABIN
  - ROBERT LEVIGAN
  - CHARLES GRANUAL
  - ANDRE BACQUE
  - EDWIGE FEULLERE
  - JULIETTE VERNEUIL
  - LUCAS GRIDOUX
  - HUBERT PRELIER

"GOLGOTA" sera diseminada por la Estacion KZIB el Jueves Santo después de las 9:00 P. M.

"My Marriage", con Paul Kelly y otros se exhibe en el Metropolitan



Paul Kelly, Claire Trevor y Kent Taylor en "My Marriage". La película—un nuevo drama de la Fox, se exhibe actualmente en el Teatro Metropolitan.

"My Marriage" nueva película que se exhibe en el Metropolitan Theatre, desarrolla un romance con Claire Trevor en el papel principal de una joven de la alta sociedad que mientras es objeto de admiración por jóvenes de la alta sociedad, afronta una lucha sentimental que pone en peligro el prestigio de su familia.

Como la heroína de la obra, Miss Trevor encarna el papel de una joven de la mejor sociedad, una joven bella y envidiada por todas hasta

EN EL CINE STATE



Con la popular May Robson, en el papel principal, se presenta en el "State" comenzando este día el nuevo drama-comedia Universal "The Kids and a Queen".

VELADAS ESCOLARES

Historia valedictorian en la geografía y mecanografía. La Srta. Buensuelita Morales es la valedictorian en taquigrafía y mecanografía en el Underwood Business College que celebró su velada de fin de curso el domingo por la noche, en el edificio del Philippine Columbian Club, de la Avenida Taft, habiendo sido orador el abogado Isidoro Fojas. El salutarista es José Aranígo. Mereció mención honorífica el estudiante César Colón.

CANTO

ULTIMOS 2 DIAS 10 A. M. Primera Función Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

RADIOGRAM SENADOR ANDREWS LOS ANGELES, CAL. LA MUERTE ME ESPERA A MENOS QUE YO ME HOBRE QUE AMO. PRONTO PRONTO PRONTO

WOMAN TRAP. A Fox picture with GERTRUDE MICHAEL, GEORGE MURPHY, ROSCOE KARNS, and ARIM TAMIROFF. Directed by George Archambaud.

EL ALCALDE PIDE DATOS SOBRE LOTES

Investigara supuestas anomalías en cementerios si hay cargos concretos

Nuevas regulaciones para la venta de lotes en los cementerios de la ciudad, con el fin de evitar especulaciones a cuenta de los muertos o sus familias, serán dictadas probablemente en el city hall, debido a la actitud del Alcalde al pedir al ingeniero de la ciudad datos sobre como se venden lotes en dichos lugares sagrados.

El Alcalde ha informado a los periodistas que si alguien presenta datos concretos que justifiquen una investigación formal, ordenará una investigación. Sin embargo, añadió que ha decidido pedir datos del ingeniero de la ciudad en relación con la venta de lotes en los cementerios, en vista de lo publicado ayer en la prensa.

Según los informes, las actuales regulaciones no impiden que la venta de lotes en los cementerios sea objeto de especulaciones, de tal suerte que uno que ha comprado un lote, alegando que lo reserva para su familia, puede venderlo a otro que guste el mismo lote y esté dispuesto a pagar un buen precio. Se ha indicado que de ese modo el camposanto se convierte en un mercado de bienes raíces.

Otra comitiva de filipinos irá a Japon

Una comitiva educacional compuesta de cerca de 30 profesores y estudiantes visitará China y Japon este mes bajo la dirección de Francisco de la Cruz, de la calle Mabini 302, Ermita. La comitiva saldrá en el "Kitano Maru" el 13 del mes en curso.

Visitará muchos puntos importantes del Oriente tales como Hongkong, Nagasaki, Kobe, Osaka, Nagoya, Yokohama, Tokio, Nikko, Nara y Chiba. El viaje para cada persona costará alrededor de P140.00 incluyendo gastos de hotel y excursiones en tierra.

ceremonias fueron un éxito debido a los esfuerzos del principal Ricardo Angeles y los maestros José de León, Bembuneto Viado y Soledad P. Suva.

Los graduados son 14 y son los siguientes: 1. Zoroastro Atienza, 2. Trinidad Agtural, 3. Amparo Balacano, 4. Josefina Banta, 5. Arnulfo Carreon, 6. Teofila Cristostomo, 7. Rosita Escudero (valedictorian), 8. Anacleto Espino, 9. Josefa Hidalgo, 10. Perfecta Linares, 11. Rosario Magno, 12. Alejandro Manuel (son honores), 13. Felisa Ocampo, 14. Eliodora Usi, (salutatoria).

Lista de graduados en Bulacan, Bulacán, 2 de abril.—El General José de los Reyes fué el orador en la velada de fin de curso de la General Gregorio del Pilar Elementary School, que tuvo lugar el martes. La lista de los graduados es la siguiente: Potenciano Agsaway, Claro Carpio, Serafin Carpio, Rufino Castro, Norberto Enriquez, Rodolfo Galvez, Hermilio Gonzales, Raymundo Legaspi, Heraclio Lunod, Braulio Magpayo, Hermenegildo Magpayo, Feliciano Manahan, Abelardo Marcelo, Juan Marcelo, Timoteo Mesadoza, Celso Molina, Adriano del Pilar, Pacifico Rodriguez, Cesar Tablan, Albino Teodoro, Arsenio Villegas, Conrado Alfonso, Maximiano Canquin, Salvador Catindig, Faustino Cristostomo, Ireneo Cruz, Dionisio, Crisostomo Fajardo, Isidro Garcia, Severino Gonzales, Francisco Icasiano, Jose de Jesus, Julian Lazo, Antonio Marquez, Alcaro Medina, Alfredo Ocampo, Pablo Paguia, Mariano Pantanilla, Eleuterio Reyes and Vicente Rodriguez. Francisca Antonio, Milagros Ca-

"The Man Who Broke the Bank", en el Teatro Ideal, desde mañana



He aquí a Joan Bennett y Ronald Colman formando una excelente pareja en la nueva película 20th Century, "The Man Who Broke the Bank at Monte Carlo". Romance, aventuras, contratiempos e incidentes dramáticos abundan en esta película que se estrenará en el Teatro Ideal mañana. En el reparto figuran artistas conocidos, además de Colman y Joan Bennett.

"Golgota" en el Lyric



Caifas querria hacerle detener a Cristo pero teme provocar un motín entre el pueblo si se lo entregara. Caifas se encargaria de hacerle la condena a muerte por Pilato, el procurador romano, pues desde que se hallan bajo el dominio de Roma, los judios no tienen el derecho de muerte.

Y es Judas, el discípulo que la decepcion ha transformado en un traidor, que entregara Jesus a Caifas. No le falta a este mas que obtener el consentimiento de Pilato. Pero Claudia, mujer de Pilato, suplica al procurador que no se mezcle en aquel asunto.—Es un santo, no le condenes, puesto que podria acarrearos desgracia. Pilato, turbado, trata de esquivar la promesa hecha a Caifas; envia Jesus a Herodes, tetrarca de Galilea, quien se lo devuelve al procurador. Para apaciguar a la muchedumbre, excitada ahora por los sanedrinas, Pilato ordena que Jesus sea azotado.—¡es la muerte lo que queremos!—grita Caifas—si no le condenas estas contra el Cesar.— Pilato teme por su puesto. Jesus es condenado a ser crucificado.

Cargado con su Cruz, entre los sarcasmos e injurias de una muchedumbre desenfrenada, Jesus sube al Golgota, la montaña del suplicio. El Sanedrín ha triunfado. Pero de la tumba en que ha sido sepultado el galileo ha brotado una luz cegadora... Jesus, el Cristo, ha resucitado, sus discipulos le han visto y le han hablado, comprenden ahora que su reino no era de este mundo, y animados en lo superfluo de una fe invencible recorran toda la tierra, para llevar la buena palabra a todas las naciones.

—HOY—

Primera Función 10 A. M. Matine Hasta 3:30 P. M.

LES ROBAN DE SUS CORAZONES! Los bribones mas malvados de la ciudad infernal le dieron a ella un "hogar"... aunque ella era la mujer mas rica del mundo!

3 KIDS AND A QUEEN. YOUR OWN BELOVED May ROBSON in 3 KIDS AND A QUEEN. with CHARLOTTE HENRY • BILLY BURRUD, FRANKIE DARRO • HENRY ARMETTA.

OTRA EXPOSICION FLOTANTE SALE A FIN DE MES

Pronta presentación de solicitudes urge el Director Balmaceda

La Quinta Exposición Flotante se está hoy organizando bajo los auspicios de la Oficina de Comercio. Los establecimientos y comerciantes locales que desean unirse deben someter sus solicitudes al Gerente del Manila Trading Center no más tarde del 15 de este mes, según anunció el Director Cornelio Balmaceda de la Oficina de Comercio. Como en años anteriores, la próxima exposición se llevará en el buque cableero "Bustamante" que saldrá de Manila hacia fines de mes o no más tarde del 2 de mayo.

Para evitar desengaños, el Director Balmaceda urge a los que deseen tomar parte en la exposición que sometan cuanto antes sus

EN LOS CINES hoy

- CAPITOL—"Woman Trap". GRAND—"Dangerous Intrigue". LYRIC—"Golgota". IDEAL—"Rendezvous". METROPOLITANO—"My Marriage". STATE—"3 Kids And a Queen".

participación. Se ha informado que nuevas clases de productos se llevarán en esta exposición. Según la lista de inscripciones, un número casi doble de comerciantes locales tomarán parte en la exposición en comparación con los años anteriores. En vista de la crecida demanda de reservas pedidas por los comerciantes, el Director Balmaceda decidió por este motivo limitar el periodo de las adhesiones hasta el 15 de este mes solamente.

IDEAL Ultimo Dia. 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. NO SE RESERVAN ASIENTOS

ROMANCE Y AMOR... alegremente combinados! El apuesto William Powell hace frente al peligro y al amor con igual facilidad. Su mayor éxito en la pantalla le trae una nueva novia! POWELL in RENDEZVOUS. ROSALIND RUSSELL with BINNIE BARNES.

MAÑANA IDEAL PRIMERA FUNCION 10 A. M. NO SE RESERVAN ASIENTOS

HE HAD THE BAD LUCK TO WIN TEN MILLIONS! (EL TUVO LA MALA SUERTE DE GANAR MILLONES!) Este elegante aventurero se fue a Monte Carlo en donde se le llenaron los bolsillos de dinero. Pero no podía sustraerse al influjo de la misteriosa mujer bella que volvía hacia él! RONALD COLMAN in The Man Who Broke the Bank at Monte Carlo with JOAN BENNETT, COLIN CLIVE • NIGEL BRUCE. a DARRYL F. ZANUCK 20th CENTURY PRODUCTION. ESPECIAL! Una COMEDIA de BUSTER KEATON

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La mujer empleada tiene el deber para consigo misma de mejorar en todo lo posible de puesto mediante el estudio cuidadoso de su trabajo—entonces ella estara lista para cualquiera oportunidad.

Estimada Miss Dix: Soy una joven casada, trabajando en una oficina donde tengo a mi disposición mucho rato de ocio. Como puedo mejor emplear este tiempo? Debo dedicarme a la lectura? En tal caso, qué clase de libros? Cuan tiempo debe dedicar una joven casada a la limpieza de la casa? Ha resultado una discusión entre mi marido y yo. Encuentro algo que hacer en casa todas las noches y esto no me resta ningún tiempo para la diversion, a lo que es el objeto. Hasta donde debe un marido ayudar a su esposa en los quehaceres de casa si ambos están empleados de día y luego la esposa regresa a casa para cocinar?—ALICIA.



Respuesta: Cuando mas eficiente sea Ud. en su trabajo, mejor paga recibirá. Los expertos en cualquier esfera de actividad son los que obtienen los mas grandes salarios, así que la mejor manera como puede emplear sus ratos de ocio es estudiando su oficio. No importa la clase de trabajo que tenga, aprenda a hacerlo mejor. Obtenga la exactitud y la velocidad que son el resultado de la practica incesante. Si es Ud. una telefonista, procure ser una Mrs. Blank que nunca da los numeros equivocados, ni nunca se olvida de un mensaje. Si es una taquígrafa, póngase de memoria el diccionario, y aprenda en especial a deletrear todos los terminos tecnicos que su patron emplea en sus cartas. Si es una tenedora de libros, hágase especialista en cifras. Si es Ud. encargada del archivo, procure ser la mejor de su empresa.

La habilidad en el oficio es lo que hace que una mujer reciba P5 por confeccionar un vestido y otra P50. Es la que retiene a una chica envolviendo paquetes en una tienda mientras que otra es enviada a Paris para hacer compras. Es la diferencia entre un cocinero y un maestro de cocina y entre una taquígrafa mal pagada y una secretaria particular bien remunerada. Y esta habilidad solo se podrá conseguir poniendo toda su alma y su corazon en su trabajo y haciendo la misma cosa una y otra vez, tratando cada vez de mejorarla hasta que haya aprendido la tecnica.

En tanto que tenga que emplearse, tendrá que pasar sus horas en una oficina y tendrá que pasar por ciertos movimientos del trabajo, por qué no aprovecha este tiempo mejorando su trabajo?

Por supuesto, la lectura es una manera benéfica de emplear su tiempo, siempre que los libros dignos de ser leídos. Inclusive es mejor desperdiciar su tiempo leyendo libros tontos que en cualquiera otra locura. La lectura es una instrucción y una inspiración, un consuelo y el mejor preventivo del hastío en el mundo. Por tanto, cuanto mas pronto se hiciese amigo de los libros, lo mejor.

Sobre las cosas que debe leer, vaya a la biblioteca mas cercana y pregúntesele a algun bibliotecario que la iniciará en el camino recto. La unica contestación que una posiblemente podrá dar a la pregunta de cuanto tiempo debe emplear una joven casada en la limpieza de la casa es el mayor tiempo necesario. La limpieza sigue en importancia a la corrección en un hogar. De hecho, el espíritu del hogar no puede sobrevivir en una casa mal aseada.

La mujer que continua con su empleo despues de la boda tiene un status domestico completamente diferente de aquella que no tiene otra cosa que hacer mas que cuidar de la casa. Cuando una mujer no tenga necesidad de trabajar fuera de casa despues de la boda; cuando el marido mantiene totalmente a la familia y si ella es fuerte y sana, creo que ella debe hacer todo el trabajo y no pedir la ayuda de él en la limpieza de la casa cuando él regresa a casa bastante fatigado por los trabajos del día. El cuidado de la casa es el trabajo de ella, su parte de la sociedad.

Pero la situacion se altera cuando la esposa continua con su su empleo y ayuda en el mantenimiento de la casa. En tal caso el marido debe hacer su parte de los quehaceres del hogar. Debe cumplir su parte en limpiar, lampusar y cocinar, y no dejar todo este trabajo a su esposa. Muchos hombres se excusan de esto diciendo de que no saben nada sobre los quehaceres de casa. Esto no les excusa porque pueden aprender, como se demuestra por el hecho de que los mejores cocineros del mundo son hombres. Cuando una esposa ayuda a su marido trabajando fuera del hogar, está en darle un trato justo.—DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix: Yo me casé con un hombre ideal o por lo menos así me parecía a mí. Nacieron dos hijos. Mi marido se cayó enfermo. Por años estubo semi-invalido. Yo lo curé, lo cuidé, trabajé a mas no poder tratando de ayudarlo por diez años. Juré una y otra vez de que si alguna vez llegaba a curarse, me lo pagaría todo. Finalmente los médicos descubrieron la causa de su enfermedad y quedó restablecido. Como me recompensó mi marido por este cariño? Cayendose enamorado de pisa a cabeza de otra mujer. Estoy lastimada, amargada y herida. Le estoy devolviendo crueldad por crueldad. Le fastidio a mas no poder. No le dejo salir fuera de mi vista. Le domino y le torturo. Yo pedí prestado el palo del diablo. Al final, qué? Existe algun remedio para mí? Continuo amandole. El podría curar mi alma enferma, pero lo haré?—UNA ESPOSA.

Respuesta: Nada podría ser mas tragico ni mas lamentable como su experiencia. Nada amarga tanto el alma como el descubrir que una ha sacrificado su propia vida a un ingrato, nada desengaña tanto como el darse cuenta de haber sido traicionada por aquel a quien tanto amó.

Mata nuestra fe en todo lo que creimos. Rompe el hilo de la humana amabilidad y la vida se hace cenizas y polvo en nuestros labios.

Pero el remedio para esto no es la amargura. No es la crueldad, ni es la venganza. No consiste en hacer sufrir a otro como nosotros hemos sufrido. Consiste en perdonar, si esto es posible, la ofensa que se cometió contra Ud., y si no puede perdonar, a olvidarla y borrarla de su recuerdo lo mas posible. DOROTHY DIX.

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

PAUL CAVANAGH sirvió como miembro de la real policía montada del noroeste antes de hacerse actor.

JOAN CRAWFORD siempre guarda gallina asada en su nevera para la cena de "media noche" o para un visitante inesperado.

WARREN WILLIAM, ERROL FLYNN y LIONELL ATWILL son miembros del Club de Cabo de Hornos. Solo aquellos que han dado la vuelta por el Cabo de Hornos son elegibles para ser miembros.

## TARZAN EL INDOMABLE



Cuando finalmente Patricia Canby fué puesta en libertad por los secuestradores, ella se encontró de vuelta en el palacio del Maharajah. Ella vió a sus captores solo por un breve instante antes de atarla y taparla los ojos.



La habían arrastrado del auto en donde ella y Roger trataron de escaparse. Velozmente, el jefe con turbante la había alzado o su caballo, y con algunos de sus hombres, corrieron con precipitación a través de la oscuridad. Otros habían obligado al joven ingles a continuar adelante.



Desamparado, Roger tuvo que obedecer, siendo un misterio para su madre y para si mismo la causa de la desaparición de Pat. Al llegar a la frontera, su escolta obedeciendo órdenes evidentemente, les abandonaron. Con mucha velocidad, Roger Ceel se dirigió a Delhi en busca de ayuda.



Entretanto, Pat, rodeada de todas las comodidades, pensaba sin poder conciliar el sueño lo que había de significar este extraño giro en las cosas. Después que las criadas hindus la dejaron, con gran sorpresa suya y horror se enteró del motivo!

## CONNIE



CAPTAN: Sin haberse llevado un cordel consigo, ella se encuentra en terrible peligro allí abajo. Si arrastramos el ancla, es posible que ella no encuentre la escalera. BILLY: Escuche, deme un traje de buzo. Yo iré a buscarla aún cuando el médico dijo que esto podría matarme.

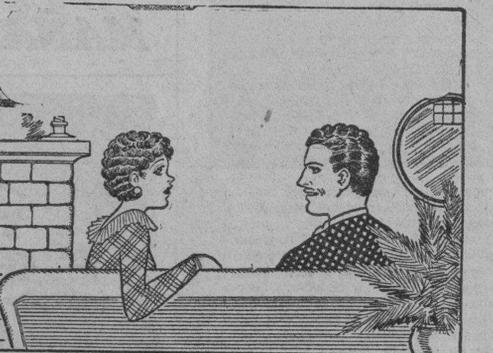


CAPTAN: No podré hacer eso aún cuando lo quisiera. El tripulante dice que la válvula de aire en el otro capacete está roto.



(Entretanto, Connie, sin pensar en ningún peligro, se encuentra como en un país de hadas).

## FRITZI la corista



FRITZI: Has de salir tan pronto, Konrad? KONRAD: Lo siento, Fritzi. Pero necesito estar en la embajada a las cuatro.



(Al entrar en la embajada, el rey Konrad oye una conversación.) EMBAJADOR: Caballeros, es tiempo de que hiciésemos algo sobre el idilio del rey.

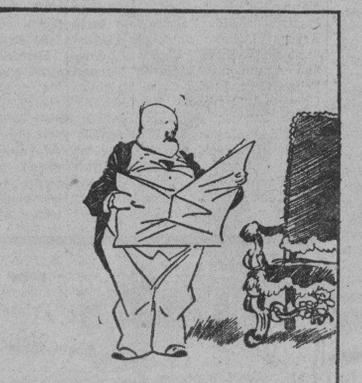


(Aquella noche, Fritzi y Nancy van a un cine.) 1.ER MATON: Allí están ellas. 2. MATON: Esperaremos hasta que salgan. FRITZI: Dos.

## PAPA



Hemos estado bus. cándote por todas partes.



## LA COSECHA DEL DIABLO EN LA...

(Continuación de la pagina 2) paseo que en ese día, por razón de las circunstancias, en vez de hacerse en la Luneta o en el Boulevard, se hace recorriendo en animados grupos las distintas Iglesias de Intramuros. Los novios y los amigos aprovechan la nueva fase del paseo para cortejar a sus respectivas novias y amigas; y los que todavía no han pasado de la categoría de pretendientes, para escolarlas y seguirías aunque sólo sea de lejos.

"Por fin el reloj señala la hora tan suspirada; la de las 5 ó las 6 de la tarde; precisamente la hora en que supone que el Salvador se dirigió, llena su Alma de amargura, en compañía de sus Apóstoles, al Cenáculo de Jerusalén, para instituir el más grande de los Sacramentos, el inefable Sacramento de la Eucaristía, con un propósito y resumen de todas sus maravillas y expresión la más acabada de su infinito amor para con los hombres. Mas, ¿quién piensa en esas cosas? Para eso están los Curas y las monjitas, que no tienen otra cosa en que ocuparse más que en eso. Pero, ¿la gente moza? ¿Quién será tan exigente que los obligue a recomentarse en profundas meditaciones? ¡Hay que dar a cada cual y cada edad lo suyo! ¡Y la juventud tiene que divertirse! Por eso, vestidas y ataviadas las jóvenes con los colores más chillones y más llamativos, quién de encarnado, quién de amarillo, quién de azul turquí o de verde esmeralda, tocadas con enormes sombreros o con mantillas españolas y monu-

mentales peinetas que las hacen aun más llamativas, exactamente lo mismo que si se dispusieran de ir a una corrida de toros o a cualquier otro espectáculo mundano, comienza la primera parte de la diversión. ¡Ah! se nos olvidaba un detalle: el de la decencia cristiana. ¡Pluguiera a Dios que no hubiera que censurar más que los atavíos y los adornos completamente mundanos! Pero lo peor es que no son sólo mundanos, sino escandalosamente indecentes, como son casi todos, por no decir todos, los vestidos que hoy día se estilan. Hay quien tiene la osadía de llevar los atrevidos e impudicos escotes que hoy están en boga, hasta las gradas mismas del Santuario, y exhibir desnudas sus espaldas al pie mismo del Monumento en que se encierra el Redentor Divino, en esa noche memorable en que se recuerda la Institución del Santísimo Sacramento y las agonías y dolores que padeció N. S. Jesucristo en el Huerto de los Olivos. No digamos ya nada de la indecencia moda de las faldas escandalosamente ceñidas, modas todas que en un salón de baile son intolerables para una cristiana; más intolerables aun, en el Sagrado Templo; sin calificativo ya, durante el Santo Tiempo de Cuaresma; que traspasan los límites de la execrable, durante la Semana Santa; y de las que no es posible abominar cuanto es debido, si se exhiben en una noche tan sagrada como la del Jueves Santo.

"Y llega la segunda parte del espectáculo, que es la entrada en las Iglesias. Aquí hay que tender un velo o cerrar los ojos para no ver las abominaciones que se cometen en el Lugar Sagrado: la abominación de la desolación, que tan amargamente lloraba el Profeta Jeremías en sus patéticas lamentaciones. No queda ya más que pedir al Señor que los perdona porque no saben lo que hacen, y que les toque el corazón, como lo hizo con el Buen Ladrón, para que conozcan sus extravíos y laven sus culpas con las lágrimas de una verdadera penitencia.

"Pero, ¿qué? ¿Habrá que exigir a las jóvenes de nuestros tiempos que se vistan de negro en ese día, y que vayan rezando el Rosario por las calles, como lo hacían nuestras abuelas? Nada perderían por hacerlo; pero ni es necesario, ni se les pide tanto. En cuanto a lo primero, o sea al color de los trajes, entre el blanco y el negro hay una escala casi infinita de colores, que pueden usarse sin llamar la atención de nadie, procurando escoger los más serios y los más moderados. En cuanto a lo segundo, no es preciso ir rezando en voz alta con el Rosario en la mano, cuando se va de una estación a otra; pero sí es muy recomendable el ir en silencio, meditando en el camino los diferentes Pasos de la Pasión del Señor; por ejemplo, al dirigirse a la primera Iglesia, meditar la ida de Jesucristo con los Apóstoles al Huerto de Getsemani, seguida su Alma en la más profunda tristeza.

"De la primera a la segunda, pensar en la Prisión del Señor, y en la forma como le llevaron,

### Programas de Radio

**KZIB** Miercoles, Abril 8

- 5:00 p. m.—Programa de los hermanos Zialcita.
- 5:20 p. m.—Tom Cristofo y su compañía.
- 5:45 p. m.—Sampaloc Musical Circle.
- 6:40 p. m.—Literary Song Movie Magazine, con artistas invitados.
- 7:00 p. m.—Potpourri, Programa patrocinado por la Radio Wealth Corporation.
- 7:20 p. m.—Programa de estudio.
- 7:40 p. m.—Programa patrocinado por la Farmacia de Manuel Zamora.

**KZEG** Miercoles, Abril 8

- 2:00 p. m.—"Melody Encores".
- 3:00 p. m.—Cantos de España y de Sudamérica.
- 4:00 p. m.—"Variedades" clásicas.
- 5:00 p. m.—"La hora del cocktail".
- 5:15 p. m.—"Your Ambassador of Rhythm".
- 6:00 p. m.—"The Musical Grab Bag".
- 6:30 p. m.—Melodias Mitzi.
- 6:45 p. m.—"La Insular Cigar and Cigarette Factory con Hungry Harry y sus "Four Happy Hobbes".
- 7:00 p. m.—"Kawal ni Balagtas", programa en algo se ha de conocer que somos verdaderamente cristianos, y que sabemos asistir a las sagradas ceremonias, animados del espíritu de verdadera piedad, mortificación y recogimiento que nos pide la Iglesia de un modo particular durante la Semana Santa.

**KZRM** Miercoles, Abril 8

- 6:00 p. m.—Musica de baile—Luzcheira.
- 6:20 p. m.—Informaciones en castellano.
- 6:35 p. m.—Informaciones en tagalog.
- 6:55 p. m.—Cotizaciones—Sweepstakes.
- 7:00 p. m.—"The Insular Cigar and Cigarette Factory presenta "Almas Perdidas".
- 7:15 p. m.—"Apoyé" en el aire—Programa patrocinado por la Cebu Portland Cement Company, con el Trio Mendelssohn-Scherzo—Mendelssohn—Singing Melodie Mignone—Singing Gavotte Louis XIV—Gavotte.
- 8:30 p. m.—Presentación Valedictoria.
- 8:45 p. m.—Cotizaciones y Noticias del Mercado.
- 9:00 p. m.—Programa de la Nueva Trinidad.
- 9:30 p. m.—Tiro Cruz y la ocupación Manila Hotel.

ma en honor de Francisco Balagtas, príncipe de los poetas tagalos.

### Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

# Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

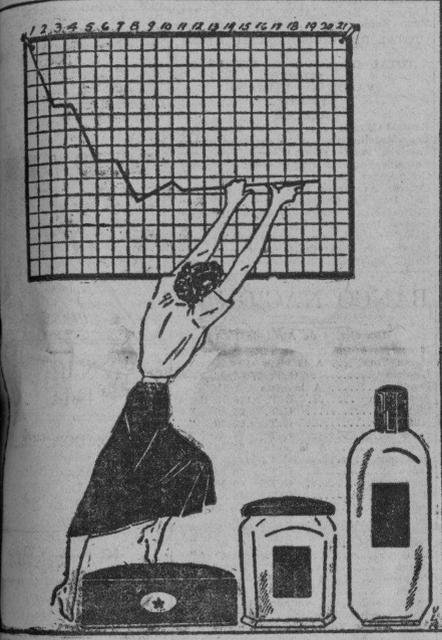
## Terminaron la 'high school' en el Instituto de Mujeres



Fotografía tomada en el Instituto de Mujeres durante los ejercicios de graduación correspondientes al curso 1936-1937. Las señoritas que aparecen en el cliché son graduadas de 'high school'. De izquierda a derecha: Sra. C. Z. Sevilla (Secretaria del Instituto, anunciando los nombres de las graduadas), Sras. Rosario Sevilla, María Laput, Iluminada Jacinto, Librada Abundio, Leonida Obispo, Rufina Abad, Lydia López, Amparo Mañalac, Rosa Sevilla, Carmen Jarriña, Luz Medina, Mercedes Barroga, Giselda San Juan, Carmelita Jacinto, Pura Jacinto, María Díaz.

## SECRETOS DE BELLEZA

Por Max Factor



El alcance de toda mujer está en el conservar su belleza indefinidamente, dice Max Factor.

### BELLEZA Menguante

La mayoría de las mujeres que se preocupan por su belleza, al llegar a los 21 y 24 años, y que esta edad es la que se llama la edad de la belleza, se sorprenden al descubrir que la belleza que poseían en su juventud, se va desvaneciendo poco a poco. Esto se debe a que la piel pierde su elasticidad y su capacidad de regeneración. Para evitar esto, es necesario aplicar una crema que proteja la piel y le permita regenerarse naturalmente.

### GALISATUM

LUNAS GALIS

De resultado efectivo contra las enfermedades de la piel como Salpullido, Comezón, Sarna, Granos, Granitos, Eczema, Caspa, Empeine.

**BOTICA DE STA. CRUZ**  
Dr. CARLOS JAHRLING  
Plaza Gotti, Manila

## A los niños les deleitan las galletitas dulces

Una madre precavida siempre tiene guardada una lata con galletitas. Constituyen un dulce ideal para los niños. No son empalagosas y si se hacen con buenos ingredientes, son fáciles de digerir. Estas recetas, sin duda, gustarán mucho.

### Galletas de Azúcar.

3 tazas de harina, 1 cucharadita de Polvo Royal, 1/4 de cucharadita de sal, 1 1/2 taza de azúcar, 1 taza de mantequilla, 3 huevos, 1 cucharadita de extracto de vainilla.

Clérnase la harina junto con

### Bollos de Chocolate

1/2 taza de mantequilla, 1 taza de azúcar morena, 1 huevo, 2 onzas de chocolate amargo derretido, 1/2 cucharadita de extracto de vainilla, 1 1/4 taza de harina, 2 1/2 cucharaditas de Polvo Royal, 1/4 de cucharadita de sal, 1/2 taza de leche, 1/2 taza de nueces picadas.

### Doctora

Sra. BELEN C. LOPEZ, de la Centro Escolar University, que recientemente recibió su título de Doctora en Medicina Dental con los honores de Magna Cum Laude. La Srta. Lopez es hija del ex-concejal de Manila, Sr. Honorio Lopez.

### Pañuelos Higiénicos KLEENEX

Ideales para quitar cremas y cosméticos

### Pecas

Para aplicarse cosméticos y ungüentos para secar las cuchillas después de afeitarse para limpiar peines y miles de otros usos. Son preferibles también como pañuelo cuando se tiene catarro porque son higiénicos pues se tiran una vez que han sido usados. Blancos y en atractivos colores. En todas las farmacias, boticas y tiendas.

### CREMA BELLA AURORA

Quita las Pecas y Blanquea el cutis

En Inglis, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"

De venta en toda, buena farmacia

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E.U.A.

## Un señor de la escena, del canto y de la música

En la fiesta de arte celebrada en la residencia de la profesora Guadalupe Silvestre en honor de José Mossesgeld, el maestro Antonio J. Molina, otro artefacto de la música, pronunció un hermoso mensaje de bienvenida y de admiración al presentar al huésped de honor a la distinguida concurrencia. El profesor Molina habló así:

"A tout signeur, tout honneur"—a todo señor, todo honor. Y aquí estamos nosotros para rendir un homenaje; todo el honor que merece un señor del arte, todo un señor de la escena, del canto y de la música. José Mossesgeld Santiago y Font.

"Y esta oportunidad se la debemos a la generosa y magnífica iniciativa de otra artista; la distinguida profesora Guadalupe Silvestre.

"En este nuestro mundo musical tan pequeño y tan limitado, casi ya no se puede hablar de José Mossesgeld. Su prestigio, mas que conocido es de dominio público. Elogio, o crítica, nada puede añadir ni restar a su bienjustado renombre.

"Sin embargo, otra cosa se puede intentar: hablemos de nosotros mismos; hablemos de nuestras propias impresiones; hablemos de aquello que su presencia nos inspira en nosotros.

"Freguémonos: los problemas vitales que él ha resuelto, los obstáculos y las dificultades que consiguió allanar, los sufrimientos y los sinsabores que le han abrumado en el 'via crucis' de su carrera artística, hoy, exitosa, consiguieron acaso cambiar su modo y su manera de ser? Pudieron hacer mella en su carácter de suyo afable y campechano? Consiguieron hacerle viejo y pesimista? O un crítico, un descreído, orgulloso y egoísta?

"Todos nosotros, sabemos ya la respuesta. Una respuesta absoluta y decisivamente negativa.

"Pero mejor que la insuficiencia de nuestra expresión, vamos a repetir las palabras de Ruben Dario al hablar de Zorrilla de San Martín: 'Como vive de fé y respira esperanza, se diría que una inagotable juventud conserva firmes sus nervios, airoso su gesto, calida y vivificante su palabra, toda energía y ritmo.'

"Y para terminar, séame permitido recordar el profundo pensamiento de un gran teólogo: 'Talis populus qualis sacerdos'.—Tal pueblo para cual sacerdote. Con una ligera modificación vamos a recomponer esta misma expresión: 'Talis populus qualis musicus'.—tal pueblo para cual músico.

"El día en que podamos contar en nuestro núcleo musical con un grupo un poco mas numeroso y un poco mas respetable que el actual, con un grupo de artistas—tipos, de cantantes—músicos, similares a la categoría y al rango de un José Mossesgeld Santiago Font, entonces ese día ya podemos calmar nuestras ansiedades, nuestros sueños y aspiraciones, convenciéndonos a nosotros mismos de que aquí existe un pueblo que merece un futuro brillante.

Para conservar el brillo del charol y su flexibilidad hasta frotar su superficie con un pedazo de naranja: se deja secar, y después se le pasa un pedazo de franela suave.

Las manchas y señales de tinta grasa se quitan de los libros lavándolos con una disolución de sulfato de sosa a 35 grados, luego con agua destilada, y después con una disolución de permanganato de potasa.

Un cemento para metales se obtiene calentando hasta obtener una consistencia homogénea y aplicando en caliente una mixtura compuesta de dos partes de litargirio, dos de aceite de linaza hervido, una parte de cerusa y otra parte de copal.

Para conservar el brillo del charol y su flexibilidad hasta frotar su superficie con un pedazo de naranja: se deja secar, y después se le pasa un pedazo de franela suave.

Los modelos mas elegantes en oro y plaqué, blanco y amarillo.

De 7, 15 y 17 Rubies

Desde P45.00 Hasta P110.00

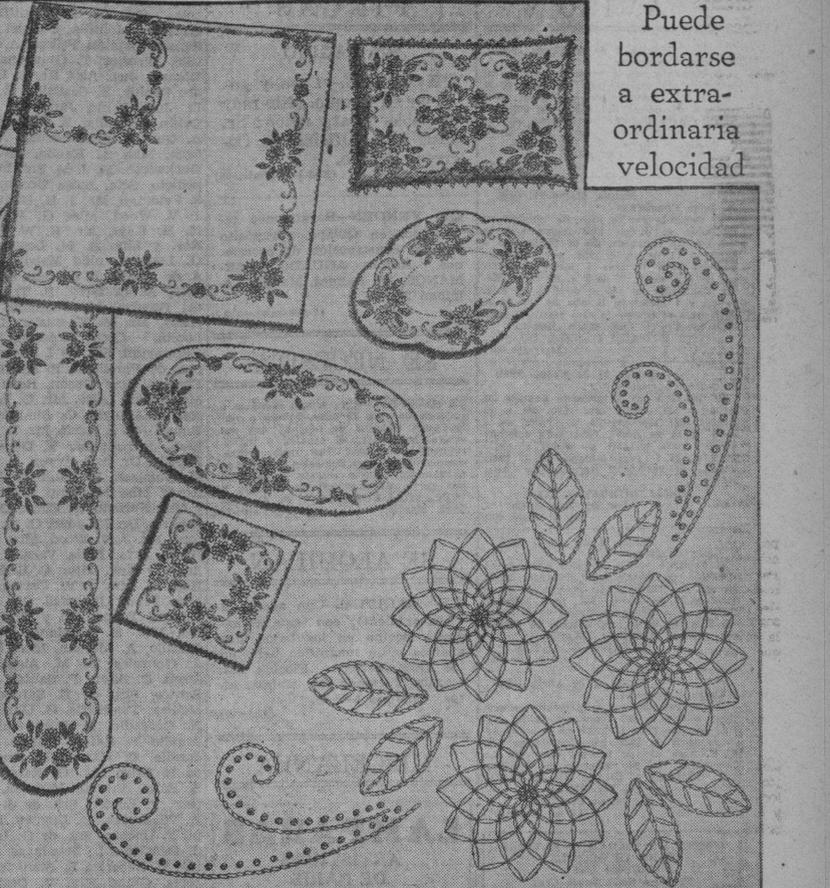
Los modelos mas elegantes en oro y plaqué, blanco y amarillo.

De 7, 15 y 17 Rubies

Desde P38.00 Hasta P130.00

### HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS



## LA COCINA MODERNA

### Ensalada de Macaroni Durkee

1 paquete de Macaroni  
1 vaso de Durkee's Sandwich Spread  
1/2 taza de queso de bola en polvo  
1 lechuga.

Hierva el macaroni en agua con sal hasta reblandecerlo. Rocíelo poco a poco con agua fría si se seca en el colador. Póngalo después en el refrigerador de gas durante una hora. Divídalo en dos partes, añadiendo un vaso de Durkee's Sandwich Spread. Forme después una ensalada.

Hierva el macaroni en agua con sal hasta reblandecerlo. Rocíelo poco a poco con agua fría si se seca en el colador. Póngalo después en el refrigerador de gas durante una hora. Divídalo en dos partes, añadiendo un vaso de Durkee's Sandwich Spread. Forme después una ensalada.

### CONOCIMIENTOS UTILES

Para que las medias duren tres veces más que el tiempo corriente, lávese en agua caliente a la que se haya añadido un poco de amoníaco. Exprímense, déjense secar y el resultado no podrá ser mas satisfactorio.

Un cemento para metales se obtiene calentando hasta obtener una consistencia homogénea y aplicando en caliente una mixtura compuesta de dos partes de litargirio, dos de aceite de linaza hervido, una parte de cerusa y otra parte de copal.

Para conservar el brillo del charol y su flexibilidad hasta frotar su superficie con un pedazo de naranja: se deja secar, y después se le pasa un pedazo de franela suave.

Las manchas y señales de tinta grasa se quitan de los libros lavándolos con una disolución de sulfato de sosa a 35 grados, luego con agua destilada, y después con una disolución de permanganato de potasa.

De día en día aumentan las partidarias de las labores de fácil y rápida ejecución. El cliché representa un gracioso motivo que puede bordarse a extraordinaria velocidad. Este motivo es muy poco complicado de líneas y sin embargo llena bastante espacio; además los puntos que se emplean para bordarlo son de los mas sencillos; punto de tallo para las volutas y perfiles de las hojas, punto lanzado para las nervaduras de estos y para las flores y puntos de nudo para el núcleo de las flores y para los bodoguitos que subrayan las volutas. Segun el color del tejido se bordaran las flores de uno u otro tono, pero las hojas y volutas serán siempre de color verde musgo.

## Los Ácidos En La Sangre Destruyen La Salud Y El Vigor

Por Lo Común La Causa Está En Los Riñones

Nada puede destruir con tanta facilidad su salud, su fuerza y energía como el exceso de ácidos en su sangre. Cada vez que Ud. mueve una mano, da un paso, o simplemente aun la cantidad mas insignificante de ejercicio, destruyen las células del organismo con el resultante formación de ácidos. Este proceso se lleva a cabo sin darse cuenta.

Por fortuna para Ud. Naturaleza ha establecido un método automático para librarse del exceso de estos ácidos. Para eliminar estos ácidos la Naturaleza ha dispuesto que su sangre circule 200 veces por hora a través de 9 millones de tubitos finos y delicados, que se encuentran en función filtrar y eliminar estos ácidos perjudiciales a la salud y de los riñones. Los riñones tienen por función filtrar y eliminar estos ácidos de la sangre para que pueda llevar la vitalidad y energía a todas las regiones del organismo. Pero si los riñones funcionan más lentamente y no como es debido, eliminando aproximadamente el 10 por ciento de ácidos, toxinas y líquidos de su sangre cada 24 horas, entonces se producen una acumulación de desechos, y lenta, pero seguramente su organismo sufre los efectos de la intoxicación, haciéndole sentirse viejo antes de tiempo y sufrir de agotamiento y postración.

### Curación Garantizada

A causa de su éxito extraordinario mundial, Cystex se ofrece bajo la garantía escrita de que producirá el efecto a su satisfacción completa en 8 días, o se le devolverá su dinero al regresar el paquete vacío. Bajo esta garantía escrita puede Ud. someterse a la prueba y observar lo que puede hacer en su caso especial. Ud. debe sentirse mas joven, mas fuerte y mejor de lo que se haya sentido en mucho tiempo—Ud. debe sentir que Cystex ha producido su efecto de manera completa y absoluta, o solo tiene Ud. que regresar el paquete vacío y no le costará un solo centavo. Ud. el único juez de su propia satisfacción. Con Cystex ya no se requiere en esperas prolongadas, puesto que está preparado científicamente para producir su efecto sobre los riñones. Por esta misma razón la mayoría de las personas informan que la mejoría notable se produce dentro de las primeras 48 horas, y satisfacción completa en el transcurso de 3 días. El precio de Cystex es muy moderado en las farmacias, y puede ser devuelto su dinero portéjelo Ud. por completo, no debe exponerse a tomar medicamentos baratos de inferior calidad o irritantes, ni retardar su tratamiento. En la actualidad Cystex (pronúnciese Sis-Text) en la farmacia.

### HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

### RELOJES DE PULSERA "ELGIN" PARA SEÑORA

Los modelos mas elegantes en oro y plaqué, blanco y amarillo.

De 7, 15 y 17 Rubies

Desde P45.00 Hasta P110.00

### PARA CABALLEROS

Nuevos Diseños en oro y plaqué amarillo y blanco

De 7, 15 y 17 Rubies

Desde P38.00 Hasta P130.00

Dr. G. B. Knight

Si su farmacia no puede suministrarle escriba a P. M. DAVIS & CO., P. O. Box 1635, Manila.



# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

### Perspectivas comerciales en los Estados Unidos se mantienen brillantes

La fuerza de los precios de los artículos principales.—Fuerza de las acciones y los bonos

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Los principales factores que influyen en las perspectivas de la situación comercial en los Estados Unidos son la firmeza de los precios de los artículos principales, la fuerza de las acciones y de los bonos, y la actividad de las industrias.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

Las perspectivas comerciales en los Estados Unidos toman un rumbo que se mantiene en general brillante a pesar del desarrollo de la situación comercial durante el mes de enero de este año que ha añadido cierta dosis de incertidumbre en el futuro, según una carta del National City Bank de Nueva York.

### COMERCIANTES INVITADOS A UNA EXPOSICION

Productos de 345 naciones del mundo se exhibirán en un pabellón gigante

Los comerciantes y manufactureros filipinos han sido invitados a participar en una exposición que se celebrará en Dallas, Texas, del 6 de junio al 29 de noviembre. La invitación ha sido hecha por la "Streets of All Nations, Inc." por conducto de la Oficina de Comercio de Manila. Esta empresa presentará en la exposición de Texas un gigantesco pabellón particular en el cual se exhibirán los productos de unas 345 naciones del mundo, incluyendo a Filipinas si esta decide aceptar la invitación.

Debido a la importancia que tiene Texas como un mercado para los productos filipinos, el Director Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio de Manila, ha urgido a todos los comerciantes y manufactureros locales que estén en situación de hacerlo, que acepten esta invitación para tomar parte en la Exposición de Dallas. El Director Balmaceda cree que la participación de los filipinos en esta exposición sería una excelente oportunidad para dar a conocer más extensamente los productos locales y al mismo tiempo interesar a los distribuidores americanos en todos los estados del suroeste de los Estados Unidos.

Según la carta recibida por la oficina de Comercio, la concesión particular concedida a la "Streets of All Nations" es la única que ofrece a todos los países un amplio

rebatando una declaración del vicepresidente de la Meralco, dice que en la última junta de los ejecutivos de la Laguna Power Company, encabezados por los Sres. Arsenio N. Luz y Carlos A. Barrojo, en el Manila Hotel, estuvo presente Mr. J. Pardee, de la Meralco, con el fin de discutir detalles finales de la transacción.

"Mr. Rockwell—dice—no aclara que la proposición no es para la compra de la compañía, por la suma de P25,000,000, sino de los derechos de comprar al por mayor la producción eléctrica de dicha compañía a un millón de pesos al año por un periodo de 25 años."

El Vice-Presidente J. C. Rockwell, de la Manila Electric Company, calificó el sábado de "ridículo" el precio de P25,000,000 mencionado por el concejal Hermenegildo Atienza, en relación con unas supuestas transacciones de compra de la Laguna Power Company por la Meralco.

El Vice-Presidente de la Meralco también ha informado, al ser entrevistado por periodistas, que unos representantes de la Laguna Power Company se han acercado a la Meralco para la venta de todo el fluido que podría suministrar su compañía.

"Es ridículo," dijo sobre la declaración del concejal Atienza de que la transacción envuelve P25,000,000. Añadió que la Meralco no está interesada en la oferta.

Por otra parte, el ingeniero de la Ciudad, Santiago Artiaga ha hecho una declaración de que la subasta en que tomó parte la Laguna Power Company envuelve un contrato por un periodo de 25 años, y se necesita, naturalmente, largo tiempo para poder estudiar todas las fases de la oferta hecha por la compañía que se compromete a suministrar fluido eléctrico por dos céntimos el kilowatt.

Contestando a una crítica del concejal Atienza, por la tardanza del comité que él preside, en decidir la oferta recibida en la subasta del servicio de fluido eléctrico al gobierno insular y a la ciudad de Manila, el ingeniero Artiaga ha hecho constar que la oferta requiere un largo y detenido estudio técnico.

"Que la tardanza puede provocar sospechas del público, eso nada tiene que ver con el estudio que estamos haciendo," dijo el Sr. Artiaga. "Yo estoy acostumbrado a oír insinuaciones, pero yo me juzgo por mi propia conciencia y no por lo que dicen los demás."

"Antes de que el Secretario Elpidio Quirino pasara al Departamento del Interior, me dió, a instancias mías, todo el tiempo que necesita el comité para estudiar la cuestión. Lo hice entonces presente que por lo mismo que se trata de un servicio de 25 años, se requiere estudiar todas las fases de la cuestión de un modo detenido en aras del interés público."

### Diez y siete entidades comerciales registradas en toda la semana pasada

Estadísticas industriales dadas a publicidad por el departamento de comercio

Entre corporaciones y sociedades, el número de nuevas entidades comerciales registradas en la Oficina de Comercio durante la semana que terminó el 4 de abril de 1936 ascendió a 17 con un capital de alrededor de P400,000, según la hoja de estadísticas dada a publicidad por la División de Estadísticas del Departamento de Agricultura y Comercio correspondiente a Manila solamente. Hubo durante la semana 10 nuevas corporaciones con un capital pagado de P305,125 y tres sin acciones; y 4 sociedades con un capital de P69,000.

El número de giros postales expedidos durante la semana ascendió a 3,095 con un valor total de P79,559.84 mientras que el número de giros postales pagados fue de 14,035 evaluados en P513,330.74.

Un total de 13,893,488 acciones mueras por valor de P4,336,210 cambiaron de manos durante la semana mientras que las transacciones hipotecarias representaron un total de 21 montantes en P363,663.29, según la misma hoja de estadísticas.

Los automóviles nuevos que se registraron en la Oficina de Obras Públicas fueron 29 y las transferencias de registro, 87, 38 nuevos ródos fueron registrados y hubo 629 renovaciones en la Oficina de Correos. La citada hoja de estadísticas

revela también que durante la semana que terminó el 4 de abril se recibieron en Manila 229 carabao, sacrificándose 264 y devolviéndose 11, quedando un saldo de 40. El total de cabezas de ganado recibido durante la semana fue de 564, habiendo sido sacrificadas 578, y devueltas 74. Durante la semana se recibieron también 2,936 cerdos, siendo 2,914 el número de los sacrificados y 28 el de los devueltos. Veinte permisos para construcción de casas se expidieron durante la misma semana abarcando un valor aproximado de P94,700.

La Hoja de Estadísticas da a publicidad también los siguientes interesantes datos: Durante la semana que terminó el 4 de abril hubo 390 nacimientos y 150 defunciones y se expidieron 70 licencias matrimoniales.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

### BUEN NIVEL DE IMPUESTOS DEL GOBIERNO

Los de aduanas, especialmente, aumentaron el mes de febrero pasado

Las recaudaciones de impuestos del gobierno durante todo el mes de febrero pasado no han disminuido sino que continuaron sosteniéndose a un nivel halagüeño. Fueron un poco menores que las del mes anterior de enero, pero en cambio superaron a las de enero y febrero del año pasado.

Los impuestos aduaneros subieron especialmente en febrero aun que esto se debe mas que nada al volumen de productos importados durante los últimos meses del año pasado.

Las recaudaciones de febrero de la Oficina de Rentas Internas fueron menores en un cuarto de las cifras del mes anterior, pero comparadas con el mes de febrero del año pasado, la disminución fue menor de un tres por ciento. Las recaudaciones durante febrero fueron principalmente en impuestos de sisa en un 20 por ciento mejor que en febrero de 1935. Este aumento, sin embargo, fué colocado fuera de equilibrio por la disminución en las recaudaciones de impuestos de herencia y propiedades. Los impuestos incidentales fueron menores en un 20 por ciento a los del mes de febrero de 1935.

El total de recaudaciones de la oficina de Rentas Internas en febrero fué nueve por ciento menor que el del mismo mes de 1935 pero los ingresos durante los dos primeros meses de este año montaron a P3,489,159 fueron ocho por ciento mayores que los de 1935. Las recaudaciones por la Oficina de Aduanas fueron buenas siendo el total de P3,349,330 en febrero o sea un 50 por ciento mayores que las del mismo periodo de tiempo de 1935. Durante los dos primeros meses de 1936 las recaudaciones montaron a P6,838,589, un aumento de 40 por ciento sobre las de los dos primeros meses del año pasado.

Mejoria substancial hubo en el comercio extranjero en enero

Aunque el primer mes del año no es generalmente un mes de "altos niveles," una mejoría substancial se ha observado en el comercio ultramarino durante el mes de enero del presente año, según informes recopilados en la Oficina de Comercio. El valor de las exportaciones subió rápidamente a P19,104,360 en comparación a solamente P9,676,622 del mismo mes de 1935 o sea un tremendo aumento de P9,676,173 equivalente a un 98 por ciento.

Las importaciones, igualmente, subieron de P15,628,173 en enero de 1935 a 19,040,253 del mismo mes de este año.

Un balance comercial favorable montante a P49,107 se observó durante el mismo mes de enero. Aunque reducido como es, es sin embargo significativo puesto que durante el mismo periodo de tiempo de 1935 hubo un balance comercial desfavorable de P5,951,551.

En general el comercio exterior correspondiente al primer mes de este año revela grandes perspectivas para todo el presente año.

Mucha actividad en los puertos de Bohol

Las actividades en los puertos de Tagbilaran, Jagna, Loay y Tugian, en la provincia de Bohol, durante todo el año de 1935 han sido bastante satisfactorias según un informe del ingeniero de distrito de dicha provincia recibido por la Oficina de Comercio recientemente. El movimiento marítimo comercial en lo que se relaciona con la compra, el maguay, arroz y madera, los principales productos que entran y salen de dichos puertos, estuvo muy activo especialmente durante la segunda mitad del año pasado.

Los principales productos cargados y descargados en estos puertos consistieron en los siguientes: Tagbilaran, copra, 29,670 sacos; maguay, 27,635 paquetes; arroz, 11,230 sacos; sal 5,655 sacos; gasolina, 100, 320 latas y cemento, 8,755 sacos; Jagna, copra, 35,253 sacos; madera, 28,801 pies cuadrados; arroz, 3,898 sacos y gasolina, 2,086 latas. Loay, copra, 33,185 sacos; maguay, 23,750 sacos; arroz, 6,504 sacos; harina, 1,457 sacos y madera, 9,931 pies cuadrados. Tubigon: copra, 1,154 toneladas; petróleo, 15,305 cajas; gasolina, 6,075 latas; madera, 136,677 pies cuadrados; harina, 6,675 sacos, maíz, 1,761 sacos y arroz, 1,177 sacos.

### El comercio en Nueva Ecija y Bulacan en febrero fue relativamente mas bueno

Los precios al detal de productos comestibles, como azúcar y otros, subieron considerablemente

Las condiciones comerciales en las Provincias de Nueva Ecija y Bulacán durante el mes de febrero de este año fueron relativamente buenas, según un informe facilitado recientemente por la Oficina de Comercio. El comercio al detal fué mejor aun, sin embargo, comparado con el del mismo mes del año pasado.

Los precios fluctuaron favorablemente, con el palay, de la variedad del Macan, cotizándose en el mercado entre P2.90 a P3.00 por cada cavan. Los precios al detal de otros productos comestibles como conservas, azúcar, habichuelas, huevos y legumbres subieron durante dicho periodo de tiempo.

La recolección de las cosechas de 1935-1936 cesó a mediados del mes, a un nivel mucho menor que el normal. En Bulacán la producción aumentó ligeramente calculándose en unos 2,000,000 de cavares. Las actividades mineras en Capan, Nueva Ecija, quedaron suspendidas temporalmente debido a la reorganización de la "Nueva Ecija Placer Mining Company". La "Selatoc Mining Company" y la "Ipo Mining" estuvieron ligeramente activas.

Una nueva fabrica de almidón propiedad de los intereses Ongsiao-Gallego pronto comenzara a funcionar en Nampicuan, Nueva Ecija, según se informa también en el mismo informe de la Oficina de Comercio.

Con el cese de la temporada de recolección, el porcentaje de desempleados ha aumentado en las provincias mencionadas aunque la situación del obrerismo en las provincias no es causa de ansiedades.

comparación con los del año pasado en cuanto a presentación y calidad. Esta es una de las principales razones que se apuntan en cuanto a la aceptación cada vez mayor que están encontrando los productos de fabricación netamente filipina.

MES EXCELENTE PARA PRODUCTOS LOCALES

Gran demanda de tejidos de jusi y otros hubo en el mes de marzo

Los productos de fabricación local otra vez volvieron a tener un mes excelente cuando el valor del total de ventas registradas en el Mercado de Contratación de la Oficina de Comercio durante todo el mes de marzo próximo pasado ascendió alrededor de 90 por ciento mas que el del mismo mes del año pasado. Los artículos que mas demanda tuvieron por parte del público durante el mes de marzo fueron los tejidos de jusi, esteras para las puertas, productos de abaca, muebles de vejuco, jamones, "patís" y "bagoong."

El Director Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio, ha demostrado una gran satisfacción en vista de la protección creciente que van encontrando los productos de fabricación local. Atribuye esta creciente popularidad a la mejor calidad y a los precios mas razonables de los mismos.

Los fabricantes locales, comprendiendo que los productos de buena calidad son mas solicitados por el público, han mejorado sus métodos de manufactura de tal modo que los productos este año no tienen

### Va ganando terreno el cultivo de cebollas de Bermuda en Filipinas

Que el cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

El cultivo de las cebollas de Bermuda mejor conocidas por "cebollas bombay" está ganando rápidamente terreno en Filipinas, se demuestra por la creciente cantidad de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio. Recientemente uno de los principales productores de este producto que está invadiendo el mercado local procedente de las provincias, según se ha sabido ayer tarde de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

### Prevenngase!...

CONTRA LOS EFECTOS DANINOS DEL POLVO. No falte del famoso Jabon Carabaña que limpia bien la piel, protegiéndola contra los sarpiullidos, pecas y otras manchas comunes en esta temporada de calor.

USELO todos los dias si quiere poseer o conservar un CUTIS hermoso y terso; blanco y sin manchas... y protegerlo contra los gérmenes.

Porta Pueo y Cia. Magallanes No. 212 Teléfono 2-10-69

### CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Entre Vd. de alguna erupción, granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o antiguas difíciles de curar, use el TAGUROL. No sólo vence la enfermedad sino que, debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni alguna.

Pídalo en su Botica al MEJOR PRECIO REDUCIDO de 1/2 oz. P0.30—Tubos P0.50 PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS

WATSONAL TAGUROL

### EMAZURAS

no se infectan ni ampollan tratandolas

NETRO El Balsamo penetrante

Unico Agentes en Filipinas Philippine Net & Braid Mfg. Co. 367 Juan Luna, Binondo Tel 4-95-95

### JOSEPHINE'S

LIQUIDACION de CUBIERTOS

Juegos de 51 piezas que costaban P65.00 AHORA P23.50

Juegos de 100 piezas que costaban P80.00 AHORA P10.50

169 Escolta, canto Plaza Santa Cruz

### Para los Debiles, Anémicos y Enfermos que se hallen en estado de convalecencia...

## CAL-CIN

Un Valioso AGENTE DE LA CALCITERAPIA y PODEROSO TONICO NEURO MUSCULAR

Para la Tuberculosis en todas sus formas y los Desórdenes Nutritivos y Vegetativos

Laboratorio Santos Ocampo

Universal Drug Store

FORMULA: Each tablet contains cal. gluconate 0.3000 Gm., cal. glycerol. 0.1000 Gm., irradiated ergosterin 0.0025 Gm., excipienta q.s.

### 5,000 Soldados del Ejercito Filipino usan Camas QUIROGA Fundidas

Las MEJORES EN FILIPINAS

Fabrica y Despacho: TANDUAY No. 220, MANILA.

### ARTICULOS PARA CABALLEROS

PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION

	Antes	Ahora
Maquina afeitar "Gillette" ...	P2.00	P1.20
Carteras .....	5.00	1.50
Pitilleras .....	5.00	0.90
Mancuernas .....	2.50	0.50
Llaveros .....	0.70	0.25
Brochas para afeitar .....	1.80	0.90
Tinteros .....	3.20	1.50
Juegos afeitar .....	10.00	4.50

Espejos y otros muchos articulos.

A PRECIOS BARATISIMOS

## PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

### Para Los Viejos Como Para Los Jovenes

## EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

Preparado en Filipinas, para Filipinas.

De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco

Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos. 10 Grms.; Pot. & Sod. Hypophos. 5 Grms.; Syrup & Flavoring 2 c. l. It.

### Mucha actividad en los puertos de Bohol

Las actividades en los puertos de Tagbilaran, Jagna, Loay y Tugian, en la provincia de Bohol, durante todo el año de 1935 han sido bastante satisfactorias según un informe del ingeniero de distrito de dicha provincia recibido por la Oficina de Comercio recientemente. El movimiento marítimo comercial en lo que se relaciona con la compra, el maguay, arroz y madera, los principales productos que entran y salen de dichos puertos, estuvo muy activo especialmente durante la segunda mitad del año pasado.

### Para Los Viejos Como Para Los Jovenes

## EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

Preparado en Filipinas, para Filipinas.

De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco

Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos. 10 Grms.; Pot. & Sod. Hypophos. 5 Grms.; Syrup & Flavoring 2 c. l. It.

### Jueves Santo—Viernes Santo—Sabado de Gloria Domingo de Resurreccion

Para estos Cuatro Dias Sagrados sirve los riquisimos PASTELLES, DULCES, MAMONES y otros comestibles que confecciona la DULCERIA Y REPOSTERIA "PARIS"

Plaza de Miranda (frente a la Iglesia de Quiso)—Tel. 2-75-52

PROBADLOS—si aun no se habia hecho—y SABREIS POR QUE!

## FILIPINAS

### COMPANIA DE SEGUROS

"Filipinas Building" 21 Plaza Moraga, Manila

### ACEPTAMOS SEGUROS

CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO Y EFECTOS, ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS

TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS

OTORGAMOS FIANZAS Y GARANTIAS

FACILITAMOS PRESTAMOS HIPOTECARIOS

## EDUARDO ORTIGAS—Gerente

Teléfono 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

### "La Joyería donde todos hacen sus compras"

Articulos propios para VACACIONISTAS

Novedades en Bolsos de Mano, Cadenitas de oro y plata, Relojes de pulsera, etc.

300 Carriedo, Manila. IMAGENES RELIGIOSAS

